

Brassói Lapok

XXIX. évfolyam

173. szám

Főszerkesztő:

Szele Béla dr.

Szerda

1933. évi augusztus 2

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautalványon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az beszedési díj címén Brassóban további 2 lej, vidéken 6 lej fizet havonta. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. Magyarországon postátak rékpénztári számlánk száma 12.174. — **HIRDETÉSEK** díja: hirdetési oldalon 5 lej, páros (bal) szövegoldalán 6 lej, páratlan (jobb) szövegoldalán 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

A megkülönböztetett simogatás

A gondok versenyt rendeznek és azt kívánják, döntsük el, melyik közülük a legnagyobb. Nehéz feladat, mikor számuk olyan nagy, hogy immár az egész élet maga is gond. A reménység, a bizalom szégyenkezve huzódik vissza; aki még bizni mer a holnapi napban, félve szólal meg. A gazdagond kötségtelenül a legnagyobbak közül való. Tudjuk jól, hiszen minnyájunk gondja ez. A kormány gazdasági intézkedéseinek sora, amelyet a konverzióval kezdett meg és most a buza állami felvásárlásával folytat, kormányzati program. Meg kell állapítanunk, hogy a gond mellett ott áll a kormány gondosága is; ott az áldozatkészség, ott a gyengének kímélete.

Nem akarunk dönteni a gondoknak ebben a rettenetes versenyében, amelyre csak a régi filozófus megjegyzése vet némi derengést: „solamen miseris socios habuisse malorum”; az, hogy körültekintően a nagy világon, nagy és kis államokból nagy és még nagyobb gondok sötét felhőinek gomolygását látjuk. Nem akarunk dönteni, mert a jó orvos dolga, hogy a sokféle betegségtől gyötört szervezetnek megszabja, mi legyen a gyógyulás útja s mi nem vagyunk orvosok, mert mi vagyunk éppen a részvétet és gyógyulást kérő panaszos szó. De éppen azért, mert ez a szerepünk, a többi baj érdekében is fel kell emelnünk szavunkat. Mit ér, ha a kéz bénaságát gyógyítják, de a szív zavaraira nem jut orvos? Milyen biztosan előidézné a beteg a maga halálát, ha abból indulva ki, hogy bajait csak sorjában lehet gyógyítani, egyszerre csak egy sérülését árulná el és amíg ezt kezelik, elvéreznék a többiből.

Tisztelet, kímélet és megértés minden szenvedésnek, — de az ország iparának és kereskedelmének, szabadfoglalkozású pályán élő polgárainak tökéletesen igaza van, amidőn szót emel az ellen, hogy a gazdagondot úgy kezeljék, mintha ennek az országnak egyáltalában semmi más problémája nem lenne. Igazságtalanság lenne az, ha a kormány gyakorlati, gazdasági és pénzügyi politikájában minden más problémát félretéve, tisztán csak ennek az egynek a megoldásával foglalkoznék.

A gazdaadósságok mellett, amelyeknek terhe olyan végtelenül nyomasztó, van az országnak közhiteli problémája is és ennek éppen annyi figyelmem jár, mint amannak. Az adós gazda mellett van el nem adósodott gazda is és az adós mellett van hitelező is és a hitelezőket, elsősorban pedig a pénzintézeteket nem szabad úgy kezelni, mint ellenséget, amely egészen önkényesen jár el felgyűjtött hatalmas vagyonának gyümölcsöztetésében. A pénzintézeti hitel ugyanannyi kisembernek az érdekét foglalja magában, mint amennyi adósét. A pénzintézeti betevő épsége ugyanolyan érdek, mint az, hogy a pénzintézeti adósnak a fizetőereje megmaradjon s végső fokon a hitelszerkezet érdeke egyben gazdaérdek is, — egyformán minden gazdáé, akár adós az, akár maga is hitelező.

A szenvedőnek, ismételjük, részvét jár, sőt több jár, ennél: segítség. De a demagógia sem részvétet, sem segítséget nem jelent. Különösen meg kell fontolni azt, hogy a gazdasági intézkedések éppen azért, mert annyira sematikus jellegűek, a nagyoknak sokkalta nagyobb segítséget jelentenek, mint a kicsinyeknek.

Rendben van: a kormány most felvásárol 750 millió lej értékben terményt. Jól teszi. Köszönjük és a truista céljait elismerjük, de ugyanakkor megkérdőjelezük, mi lesz az iparral és kereskedelemmel. Hol van az a másik 750 millió lej, amellyel ipari közmunkákat finanszírozz?

Anglia és Franciaország Németország ellen demarsra készül

A nyugati hatalmak azt követelik, hogy a német birodalom hagyja abba repülőgép-propagandáját

Bécs, augusztus 1.

A német nemzetiszocialista repülőgépek újabb megjelenése és lázító célzatu röpcédulázása miatt a folytonos izgatások következtében elkeseredett osztrák kormány elhatározta, hogy újra és fokozottabb mértékben kér védelmet az antanttól a német kormány osztrák területen történő tulkapásaival szemben. Eddig még nincs jelentés arról, hogy az osztrák külügyminisztérium a szükséges lépéseket megtette volna a francia és angol kormánytól, a bécsi lapok azonban már is úgy tudják, hogy Franciaország és Anglia is erőshangú demarsra készülnek Berlinben a történetek miatt.

A bécsi lapok jelentése szerint a berlini francia és angol nagykövetségek talán már holnap megjelennek Hitler külügyminisztériumában s közlik, hogy amennyiben Németország nem hagy fel Ausztriával szemben tanúsított eddigi viselkedésével s amennyiben ismétellen horogkeresztes repülőgépek jelennek meg osztrák terület fölött, vagy pedig megállapíthatóan Németországból küldött nemzetiszocialista agitátorok tűnnek fel Ausztriában, úgy a két nyugati nagyhatalom megtalálja a módját annak, hogy megtorlásokkal lépjen fel Németország jelenlegi kormányával szemben. Bécsben olyan hírek is vannak, hogy Franciaország és Anglia készek lesznek megszakítani a diplomáciai kapcsolatot is Berlinnel, amennyiben a demarsnak nem lesz meg a kellő eredménye.

Az osztrák lapok híradásait alátámasztja a londoni Times legutóbbi számának vezércikke. A világlap maga is erőlyes közbelépést sürget, meg kell mutatnia azt, hogy erőlyesen védi az európai békét s amennyiben Hitler nem bírja fékezni undorító kardcsörtetését, úgy az angol diplomáciának minden rendelkezésére álló eszközzel fel kell lépnie Hitler Németországaival szemben.

Augusztus negyedikén lejár az ostromállapotról szóló rendelet

A Calendarul és a Viitorul szerint a horogkeresztes mozgalmat kormánykörök is támogatják

Brandsch a kormány megbízásából Berlinben tárgyal

Bukarest, augusztus 1.

Vasárnap délelőtt az ökirályságheli Targovistén gyűlést tartott az öliberális párt. Duca, a pártelnök vázolta a belpolitikai helyzetet. Beszédének egyetlen lényeges és érdekes mondata:

— A nemzetiparasztpárti uralom utolsó perceit él!... Az ország már várja a liberálisok uralomra kerülését!

Ducák tehát erősen reménykednek. A kormány azonban távolról sem aggódik saját helyzete miatt. Legalábbis erre vall az, hogy Tilea alminiszter a Chermareanuk, a kormánypárt ifjusági szervezeteinek vezetőtagjait vasárnap Kolozsvárt tanácskozássra hívta össze, felszólítva őket arra, hogy

erősítsék meg a párt ifjusági szervezetét, amelyre nagy harc vár.

AZ OSTROMÁLLAPOT

dolgában még mindig bizonytalan a helyzet. Egyes verziók szerint az ostromállapotot nem hosszabbítják

Nem lehet csak egy irányban jónak, segítőnek és igazságosnak lenni. Az ország 18 millió polgára irányító kezét és selektív akaratot les. Mindannyian várjuk az építő és lendítő programot. A tisztviselő, a nyugdíjas, az orvos, az ügyvéd, a munkanélküli és a most éretlendülő fiatalok is várja. Várjuk, mert — nemcsak gazdasági gondok vannak

Egyébként mindez — akadémikus hozzászólás csupán. A 7500 millió — a gazdasági

meg, mert ehhez a törvényhozó testületek összehívása lenne szükséges.

Ennélfogva az ostromállapot augusztus 4-én véget ér. Az ostromállapot idején keletkezett pereket azonban — a statáriális törvénynek megfelelőleg — folytatják és letárgyalják.

Más híradás szerint viszont minisztertanács határozat alapján, királyi dekretummal meghosszabbítják az ostromállapotot.

Ezt az intézkedést, mint alkotmányellenest, a Semmitűszéknél meg lehetne támadni.

A „VÖRÖS NAPRA”

vagyis az augusztus elsejei háborúellenes tüntetőnapra való tekintettel a belügyminisztériumban hosszas tanácskozások folytak. Elhatározták, hogy országsszerte széleskörű intézkedéseket foganatosítsanak a röpiratosztogatások megakadályozására és a tüntetések elfojtására. A tanácskozáson egyébként jelentették, hogy külö-

gondok vigasztalója — sincs még meg és talán meg sem lesz. És éppen ezért fáj, hogy a kormányzat még légüreg térben, teoretikus elképzelésben sem foglalkozik a várossal. Pedig vele is törődhetne — ugyanilyen joggal és alapon.

Az ember, ha elesett és kétségbeesett, nagyon hálás, ha alamizsna helyett legalább megسيمogatják és keservét alig felnyire érzi, ha úgy látja, hogy a segítség talmi ugyan, de legalább egyenlő.

nösen Besszarábiában tartóztattak le sok kommunistát, de számos agitátort vettek őrizetbe az ország egyéb részein is.

A Calendarul című bukaresti lap, amely a romániai fasiszták orgánuma közli, hogy Tilea alminiszter, Vajda bizalmas embere Eforia-fürdőn meglátogatott egy diáktábor és buzdító szavakat intézett a horogkeresztes diákokhoz, mondván, hogy úgy ő, mint Vajda miniszterelnök egyet értenek törekvéseikkel.

Ugyancsak a Calendarul szerint Vajda titkos megbeszélést tartott a diákokozárakkal.

Ezzel kapcsolatban az öliberális párt hivatalos lapja, a Viitorul, azt írja, hogy Vajda eljárásán nincsen mit csodálkozni, mert a miniszterelnök mindig is támogatta a szélsőjobb oldali zapargásokat s az erdélyi közigazgatási szervek az ő intézkedésére állottak az utóbbi időben a hitlerista mozgalom segítségére.

JUNIAN

Aradon előadást tartott az ország gazdasági helyzetéről s ismétellen az infláció mellett tört lándzsát.

BRANDSCH RUDOLF

volt államtitkár, akit a kormány a német-román gazdasági kapcsolatok mélyítésével kapcsolatban külföldre küldött. Berlinbe érkezett, ahol a birodalmi kormány megbízottaival hamarosan megkezdte a tárgyalásokat.

Külföldre menekítik a német nemzetiszocialista vezéreket vagyonaikat

Göing Svájcban és Hollandiában helyezi el a pénzét

Berlin, augusztus 1.

Berlinben hatalmas és jellemző botrány pattant ki a nemzetiszocialista vezérekkel kapcsolatban. Kiderült, hogy a legjelentősebb nemzetiszocialista vezetők felkészültek arra, hogy uralmuk végetér s azért hatalmas vagytonokat menekítettek

külföldre, hogy a párt bukása után külföldön nyugodtan élhessenek.

A pártban most vizsgálóbizottság alakult, hogy ezeket a galádásokat könyörtelenül leleplezze.

Egyes hírek szerint

Göing és társai Svájcban, Hollandiában és

Franciaországban helyezték el hatalmas bankbetéteket,

természetesen álnévek alatt. Göing több milliót menekített ki a szűk időkre.

Hillerről úgy tudják, hogy lapja egész jövedelmét minden hónapban rendszeresen befizette az egyik nagy svájci banknál.

Gömbös rádió útján is beszámol Rómáról

Budapest, augusztus 1.

Gömbös magyar miniszterelnök római látogatása után rádiószózatot intéz Magyarországnak.

A szózatot kedden, augusztus elsején este 21 órakor mondja be a budapesti leadóba.

Az aradi textilgyári sztrájk még mindig tart

Arad, augusztus 1.

Az aradi textil-fronton változatlanul szilves a helyzet, amennyiben a gyár nem hajlandó a leszállítás politikáját teljesen feladni. Az újabb redukiót, amely miatt a sztrájk kitört, a munkafelügyelőknél folytatott tárgyalások során a gyár megtagadta, a munkásság azonban ezt sem hajlandó elfogadni.

Megegyezésre egyelőre nincs kilátás.

Ford 70 éves, de még dolgozni akar

Newyork, augusztus 1.

Ford, aki most töltötte be hetvenedik életévét, kijelentette a newyorki újságíróknak, hogy

az autógyárosokra hozott munkakodexet nem fogadja el, mert ő külön munkakodexet tud szerkesztetni a munkásai számára.

Egyébként pedig egyetlen szó sem igaz abból, hogy vissza akarna vonulni, mert fáradt és pihennie kell. Ellenkezőleg, most fog az igazi munkához, miután igazán elsőrendű és az autógyártás forradalmasító terveit vannak. Néhány évtized múlva az akkori autóból rá sem lehet majd ismerni a jelenlegi autó formájára.

A létrás-ember Budapestre érkezett 14 kilót fogyott az ut alatt

Budapest, augusztus 1.

Scheffler Ferenc mázolósegéd, aki „létrás-utjában” érkezett Budapestre, igen méltatlankodik, mert Budafokról villamoson kellett bemennie a fővárosba. A rendőrség ugyanis nem adott engedélyt arra, hogy létrájával végigvonulhasson a városon. Ez nagy zavart okozott volna a forgalomban. Így aztán csak a Cellért-terig jutott.

Az újságíróknak kijelentette, hogy az eddigi létrásút 285 kilométeres rekordját ő 560 kilométerre javította meg.

Az a pénz, amit a cégtől kapott, már elfogyott — és ő is fogyott utközben vagy 14 kilót.

Nem oltották el a medgyesi szondát

Bukarest, augusztus 1.

Lapunk más helyén fenntartással közöltük a kiskapusi földgáz-kráter eloltásáról szóló híradást. Bukaresti munkatársunk jelentése szerint az oltásról szóló hír nem felel meg a valóságnak, a gáz hétfőn is változatlan erővel lángolt tovább.

A görög flotta romániai látogatása

Konstanca, augusztus 1.

Hétfő délelőtt a konstancai kikötőbe érkezett az „Ari” nevű görög iskolahajó, amelyet a román haditengerészet megkülönböztetett ünnepséggel fogadott. Az Ari tiszteletére a befutásnál 11 ágyulövés dördült el s a román csatahajók demonstratív gyakorlatokat hajtottak végre.

Az Ari, amely iskolai hadgyakorlatot bonyolít le, hat napig marad Konstanca-ban.

Herriot meglátogatja Bukarestet

Bukarest, augusztus 1.

Kormánykörökből származó értesülések szerint Herriot volt francia külügyminiszter, a világpolitika egyik legjelentősebb figurája

a közelnapokban feltétlenül megérkezik Bukarestbe

A látogatás elmaradásáról szóló híresztelések valótlannak bizonyultak.

Herriot először Varsóba megy s ezután keresi fel a román fővárost. A kiváló francia politikus fogadtatására hazaérkezik Titulescu külügyminiszter is.

Herriot látogatása kétségtelenül Mussolininak Magyarország és Ausztria felé irányuló külpolitikai irányzatát akarja ellen sulyozni. Páris Herriot-n keresztül a kisanánttal való régi kapcsolatait igyekszik erősíteni és kimélyíteni.

Gömbös ellen napokkal ezelőtt revolveres merényletet terveztek

Budapest, augusztus 1.

A Prager Presse jelenti:

A budapesti rendőrség néhány nap óta titokzatos ügy vizsgálatával foglalkozik. Hírek szerint a politikai nyomozó osztály egy Gömbös miniszterelnök személye ellen irányuló összeesküvést fedezett fel. A terv szerint Gömbös ellen Olaszországból való vizsztatérte után, vagy későbbi időpontban revolvermerényletet követtek volna el.

Az összeesküvés középpontjában egy Perley nevű budapesti városatyja áll. Ez a Perley volt az, aki a múlt esztendőben az osztrák követnek emlékiratot nyújtott át, mely-

ben Nyugatmagyarország visszaadását követelte. Később Perley memorandumot terjesztett az olasz követ elé is, követelvén, hogy Olaszország mondjon le Fiuméről.

Perley kihallgatása már napok óta folyik. Rajta kívül négy férfi és egy hölgy van még a rendőrség őrzetében. A gyanúsítottak lakásán a motozás alkalmával több revolvert és sok töltényt találtak.

Az összeesküvésről egyelőre nem adtak ki jelentést és a pesti lapok is hallgatnak a dolgról, valószínűleg azért, hogy ne rontsák Gömbös fogadtatásának ünnepélyességét.

Bonnet az angol-amerikai-francia ántánt megvalósulásában még mindig bizik

Páris, augusztus 1.

Egyébként Bonnet pénzügyminiszter a múlt hét végén visszatért Londonból és a konferencia elnapolásával kapcsolatban az újságíróknak a következőket mondotta:

— Az összes delegációk a nemzeti együttműködés mellett nyilatkoztak meg. Különösen az amerikai és angol megbízottak mutattak hajlandóságot arra, hogy a francia küldöttekkel a véleménycserét folytassák. Meg vagyok arról győződve, hogy az angol-amerikai-francia ántánt, amely Londonban nem sikerült, a jövőben létre fog jönni.

Végül Bonnet kijelentette, hogy a hátrányfedezetes európai ország egyezményének határai gazdasági téren bővülni fognak.

ANGLIA NEM FIZET TOVÁBB

Ide tartozik még az igen jól értesült „Information”-nak következő londoni jelentése:

— Az angol kormány a közel napokban az angol-amerikai adósságok kérdésével foglalkozni. Londonban remélik, hogy ezzel kapcsolatban a washingtoni kormány kész lesz a tárgyalások felvételére.

A döntő megbeszélések október elején kezdődhetnek. Néhány miniszter hivatalosan is kijelenti, hogy

az angol kormánynak közölnie kell Washingtonnal, hogy többet egyáltalában nem fizet.

Ezzel szemben kincstári körökben az a vélemény alakult ki, hogy Anglia évi 5 millió fontot továbbra is fizethet.

A Vatikán a konkordátummal nem ismerte el a nemzetiszocialista kormányzati elvet

Berlin, augusztus 1.

Göing porosz miniszterelnök, birodalmi miniszter különös amnesztia gazdasági rendeletet bocsátott ki. Eszerint feloldatnak mindazok a multban elkövetett bűntettek, amelyeknek indítóoka nem becselene, vagy önös érdek volt és amelyeknek üldözése zavarhatná a gazdasági élet menetét.

Az amnesztia-rendeletet Göing azzal indokolja, hogy az előző kormányok „adóbolsevizmusa” sok polgárt ellenállhatatlanul a vétségek útjára terelt. E polgárok most készen állanak a Harmadik Birodalom gazdasági építményének segélyére. Módot kellett tehát nyújtani ahhoz, hogy a polgárok zavartalanul

dolgozhassanak tovább s hogy üzemiüket akadály nélkül fenntarthassák.

Igy a rendelet. Beavatottak azonban tudják, hogy Göing a maga „amnesztia-ajándék” csupán a Lahusen-testvérek ügyét akarja elsimítani. Ismeretes, hogy a Lahusenek szoros összeköttetésben állnak a náciakkal.

A Vatikán nem ismerte el a náciirányzatot

A Vatikán hivatalos lapja, az Osservatore Romano, a napokban részletesen kommentálta a német kormánnyal kötött konkordátumot. Berlinben ez a kommentálás kellemetlen viszhangot váltott ki.

DIANA sósborszesz nyáron is nélkülözhetetlen

Az Osservatore Romanonak különösen az a kitétele keltett visszatetszést, hogy

a konkordátum nem jelenti a náciirányzat elismerését.

A német álláspont szerint a nemzetiszocialista irányzat a maga teljességében uralja a birodalmat s amikor a Vatikán a német kormánnyal egyezséget köt, akkor ez ipso facto a náciirányzat elismerését is jelenti.

HÁGA ELUTASTT

A hágai nemzetközi döntőbíróóság most foglalkozott a poseni és pommerelleni német kisebbség agrárpanaszával és 8 szavazattal 4 ellenében elvetette a német panaszt.

Újabb részletek a brünni szállodarobbanásról

Brünn, augusztus 1.

A brünni szállodarobbanás első jelentéseit a mai B. L. harmadik oldalán közöljük.

Lapzártakor jelentik, hogy a brünni nagy szálloda-katasztrófának eddig 7 súlyos és 32 könnyű sebesült áldozata van.

Az oltási munkálatoknál 11 tűzoltó sebesült meg.

Ezeket mind beszállították a kórházba.

A romok eltakarítására még mindig nem kerülhetett a sor s így a halálos áldozatok számát nem tudják.

— Aki friss és egészséges akar lenni és nem akarja, hogy kemény legyen a széke, folyton fájjon a feje és bőre tele legyen mindenféle pattanással, az igyék hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Kórházakban végzett orvosi megfigyelések szerint a Ferenc József vizet különösen a gyomor-, bél- és májbetegség használatát szívesen, mert ez minden kellemetlen ség nélkül biztosan hat.

A nyugati hatalmak és a Németország elleni demars

Bécs, augusztus 1.

A nyugati nagyhatalmaktól Berlinbe küldendő demars ügye — amelyről lapunk első oldalán számolunk be — még nem befejezett dolog. Lapzártakor érkezett jelentéseink szerint egyelőre még csak annyiról van szó, hogy

Franciaország és Anglia felajánlották Ausztriának a közbelepetést.

A két kormány kijelentette, hogy figyelemmel kíséri azt a hatalmas rádiópropagandát, amit Hitler kormánya Ausztria ellen folytat s miután a német repülőgépek ausztriai látogatása is állandóan ismétlődik,

hajlandók az osztrák kormány kifejezett kívánságára erőteljesen fellépni Berlinben.

Az osztrák kormány még nem válaszolt.

A német repülőgépek legutóbbi látogatásával kapcsolatban az újságírók kérdést intéztek a salzburgi biztonsági igazgatóhoz, hogy miért nem repültek fel az osztrák biztonsági gépek is, amikor kiderült, hogy a röpecdulákat szörő idegen repülőgépek német jelzésűek. A válasz ez volt:

— Most nyár van, Ausztriának pedig nagy az idegenforgalma. Ha az osztrák gépek szállóltak volna, feltétlenül tüzharc keletkezik, amit el kellett kerülni. Az idének mind hazaszaladnak, ha attól kell tartaniuk, hogy bombák potyannak rájuk a levegőből.

— TAMASI ARON Abel a Társadalomban című regényének folytatását csak holnap közöljük. Mai számunkból a folytatás helyszíne keleten kimaradt.

Ha butorait tőlünk vásárolja, 3 előnye van:

1. Minőségben elsőrendűt kap!
2. Olthona izléses lesz!
3. Kézpénzért nagyon olcsón és hitelben is nagyon kedvező feltételek mellett vásárolhat!

SZÉKELY ÉS RÉTI BUTORGYÁR R.T.

MAROSVÁSÁRHELY — BUKAREST — BRASSÓ

Brünn legelőkelőbb szállodájának egyik épület-szárnnya a levegőbe repült

Égnek a romok és ezért a szálloda vendégeit menteni sem lehet

A szálloda egyik nő vendége ekrazittal felrobbantotta önmagát és valószínűleg ez okozta a katasztrófát

Brünn, augusztus 1.

Borzalmas tömegszerencsétlenség történt Brünnben.

A város legnagyobb négyemeletes szállodája felrobbant, falai egyrésze összeesett és a romok alá kerültek mindazok, akik a szállodának ezen a részén laktak.

A Szabadságtér és a János-utca sarkán volt Brünn legnagyobb és legelőkelőbb szállodája, a négyemeletes Európa-szálloda. Hétfőn reggel nyolcórakor a hatalmas épületnek a János-utca felőli részén, az egyik elsőemeleti lakásban hatalmas robbanás történt, amely a levegőbe dobta az egész épületszárnyat.

A robbanás hangját az egész városban hallották és a lakosság csapatokban szedett a belváros felé, mert mindenki azt hitte, hogy politikai merénylet történt, talán forradalom tört ki és valamelyik középület robbant fel.

Husz perccel a robbanás után már megjelentek a tűzoltók és a mentők. Erős karhatalmi osztagok is érkeztek a helyszínre s nyomban körülzárták az épületet, amely

a robbanás következtében kigyulladt. A tűzoltók és a mentők a katonaság védelme alatt fogtak munkához. Az épület tulajdonosnőjét, Schopp asszonyt sikerült ébe megmenteniük. A romok alól rövid kutatás után egy asszony és egy kisgyermek teljesen szétrobbantott hulláját szedték ki. Tovább aztán nem is folytathatták a munkát, mert

a tűz következtében a megrongált falak bedőléssel fenyegettek úgy, hogy a tűzoltóságuk is vissza kellett vonulnia. Ebben a pillanatban még nem tudják megállapítani, hogy a romok alatt hány halott lehet.

A robbanás ereje egyébként igen nagy területen éreztette hatását. A környékbeli házak ablakai mind betörték, sőt a szállodával szemben levő épületsorról még a pakolatot is leverte a robbanás.

A falak csúszáson merednek az ég felé. Tekintettel arra, hogy ezekben az épületekben is rengeteg könnyebb sebesülés történt a légnyomás miatt és a szétvágódott ablaküveg cserepek következtében, a mentők még a délutáni órákban is munkában voltak, hogy a sebesülteket beköltözték.

MI OKOZTA A ROBBANÁST?

Az első pillanatokban a hatóságok is merényletre gondoltak, utóbb azonban ez a feltevés megdőlt.

Nem látszott valószínűnek, hogy akár politikai, akár másfajta indítékból, éppen szállodát robbantson valaki akkor, amikor semmiféle jelentős politikai nem volt a szálloda vendégei között. A robbanás különben nem is a hatalmas épület előkelőbb részén történt, hanem azon a szárnyon, ahol az olcsóbb szobák voltak.

Ezeknek a tényeknek és véleményeknek a leszegezése után a szakértők arra az állásponton helyezkedtek, hogy minden valószínűség szerint világító-gázrobbanás történt.

Ez a feltevés csak azért látszott valószínűnek, mert a gázszolgáltatás olyan egyszerű, jó és pontos ellenőrző készülékekkel van felszerelve, hogy egy ilyen nagyarányú szerencsétlenség semmiesetre nem történhetett gázrobbanás következtében. Erélyesen tagadták ezt a lehetőséget a Gáztervezési bizottság szakértői is.

A későbbi jelentések megint újabb fel-

tevésről jönnék. A hatósági szakértőknek állítólag sikerült megállapítani, hogy

a szálloda elsőemeleti szobájában ekrazittolt nő robbant s ez döntötte romba az épületszárnyat.

Sikerült megállapítani azt is, hogy abban a szobában, ahol a robbanás történt, egy magános asszony lakott kisgyermekével. A nő csak azelőtt érkezett a szállodába s igen levert, szomorú volt. Valószínűleg az ő és gyermeke összeroncsolt holttestét találták meg a mentési munkálatok során.

Személyazonosságát megállapítani aligha lehet, mert a hullákat a felismerhetetlenségig összezúzta a robbanás.

Ebből is arra lehet következtetni, hogy az ekrazittolt nő közvetlenül a közlekedőben robbant.

Mindezekből a jelenségekből most arra következtetnek, hogy

az asszony öngyilkosságot követett el a szobájában s talán nem is volt tisztában az ekrazittolt nő borzalmas erejével.

Ezt a feltevést azonban csak akkor lehet komolyan venni, ha minden kétséget kizáróan megállapítják az asszony kilétét s aztán azt is, hogy akár öngyilkossági, akár másféle célból, de hogyan jutott hozzá a rendkívüli erősségű ekrazittolt nőhöz, amely nem egy öngyilkosság elkövetéséhez, hanem egy egész épület levegőberopításához is elég volt.

A nézőközönség közé repült a versenyző motorbicikli

A berlini Motorklub versenyén egymásba rohant két gép

Berlin, augusztus 1.

Borzalmas szerencsétlenség történt a berlini Motor-Sportklub motorkerékpárversenyén, ahol

Herzogenrath versenyző az egyik veszélyes kanyarodónál összeütközött Wemhöfer versenyzővel.

A karambol ereje Wemhöfer gépét a nézőközönség közé

repítette,

amely főleg rohamosztárosokból és náci ifjúsági szervezetek tagjaiból állott.

A szerencsétlenség következtében egy fiatalember azonnal meghalt, 18 pedig részint súlyosabb, részint könnyebb sebesüléseket szenvedett.

A szerencsétlenül járt versenyzőket kórházba szállították.

Siancu kapitány az aradi Izbánda egyesület gyűlésén szónokolt

48 aradmegyei község rokkantjai kívánnak az egyesületből

Arad, augusztus 1.

Az aradmegyei legénységi állományban levő hadirokkantok „Izbánda” egyesülete vasárnap Aradon közgyűlést tartott, amely konkrét jelleggel bírt, mert az értekezleten számos erdélyi, bánági és okmányügyi kiküldött is megjelent. Külön érdekessége volt a gyűlésnek, hogy a kiküldöttek sorában megjelent Tischler Mór gyilkosa, Siancu kapitány is, aki a kolozsvári tagozatot képviselte. Az aradi hadirokkantok közül csak nyolcan jelentek meg, mert a jelenlegi vezetőséggel szemben ellenérzéssel vannak. A gyűlésen, amelyet Vasilescu országos elnök vezetett le, mintegy 140 aradmegyei község képviseltette magát.

Az értekezleten élénk kifakadások

hangzottak el a sérelmekkel szemben, a melyeket a hadirokkantok az agrárreform alkalmával szenvedtek. Ennél a tárgynál szólt fel Siancu kapitány is, aki a hadirokkantok és a módok között vont analógiát. Megállapította, hogy mindkettő mellőzik. Siancu a közéletben meghonosult politikai rendszer ellen is kirohant.

Ezután az ismert nyugdíjsérelmet tárgyalták. A felszólalók éles hangon foglalkoztak az ezideig még vére nem hajtott nyugdíjgyújtogatási törvénnyel. Molnár Ferenc 80 százalékos hadirokkant az aradi vezetőséget támadta és kijelentette, hogy 48 aradmegyei község hadirokkantjai kívánnak az „Izbánda”-ból és külön egyesületet alakítani.

A gyűlés ezzel véget ért.

Franciaország most az

Olasz-magyar-osztrák kisántant gondolatot népszerűsíti

Berlin szerint Mussolini a Dunavölgyében megerősödött

Róma, augusztus 1.

A német sajtó igen behatóan foglalkozik a magyar miniszterelnök római útjával. Általában örvend a Mussolini-féle koncepció kialakulásának, mert a francia befolyás visszaszorítását látja benne.

A Deutsche Zeitung megállapítja s nem kis örömmel, hogy

a Dunavölgyben a francia blokk kísérletei csődöt mondtak,

mert Magyarország nélkül akarta Magyarország jövő helyzetét kijelölni a Dunavölgyében. Olaszország idejében és igazságosan lépett közbe a francia elkép-

zelések elrontására. Mussolini véleménye és akarata már másként hathat Magyarországra, mert az újjáalakítandó Közép-Európában olyan kiváló feladatot juttat neki, amely állandó jelleggel kapcsolja majd bele a nemzetközi politikába.

Az olasz kezdeményezések ellensúlyozására

a franciák most az olasz-magyar-osztrák kisántant gondolatot igyekeznek népszerűsíteni.

Ez nem volna Magyarországnak sem elengedhetetlen, azonban mégis csak óvatosan kell fogadnia, mert ebben az esetben a ve-

lőző kérdését egyidőre — mondja a lap — megölnék, a kisántant pedig igazán nem jutott el még annak a felismeréséig, hogy a revízió elkerülhetetlenül szükséges.

A Berliner Tageblatt szerint a római megbeszélések egyik fontos eredménye az, hogy a magyar-olasz kapcsolatok, a melyeket a négyhatalmi szerződés eléggé megingatott — legalább is a francia források híradásai szerint — most újra megerősödtek s ezzel Mussolini újra szilárd támpontot kapott a Dunavölgyben. Kiderült, hogy Olaszország minden eddigi hiedelmével szemben egyáltalában nem adts fel a revíziós politikát, sőt tetterősen folytatja tovább és teljes mértékben támogatja Gömbös ilyen irányú elképzeléseit.

A Dunavölgy további sorsának ügyében Róma és Budapest között minden kétséget kizáróan létrejött a megegyezés Magyarország helyesli és támogatja Mussolini közép-európai elképzelését Mussolini viszont elismeri különösen a német-magyar gazdasági kapcsolatokat.

A negyedik eredmény az lenne, hogy Mussolini most már fokozottabban igényt szik megnyerni a négyhatalmi egyezmény aláírását a maga közép-európai politikájára és reméli, hogy

Bulgáriát és Görögországot is levonhatja a terveibe.

Az utolsó és Magyarországra nagyon hasznos eredménye a római látogatásnak az, hogy ezeket a politikai megegyezéseket Mussolini megerősített gazdaság alappal is alátámasztotta.

A német sajtó kommentárjai kétségkívül nagyon érdekes megvilágításba helyezik a kiújult olasz-magyar barátkozást. Most már megint úgy tűnik, hogy a dolog mintha Mussolini csak egy szükséges görbét csinált volna akkor, amikor a négyhatalmi szerződést keresztülvitte, mert lényegében alig változott valamit a politikája s egyáltalában nem adta fel azokat a régebbi olasz elképzeléseket, amelyek javarésze Magyarországra és az olasz-magyar barátságra épült fel.

Teljesen tisztá képet természetesen csak akkor lehet nyerni az ügyben, ha a francia sajtó és hivatalos körök is megteszik a maguk megjegyzéseit. Ez pedig bizonyára nem marad el.

Gandhi ismét „ülni” akar

London, augusztus 1.

Londonba érkezett jelentések szerint Gandhi elhatározta, hogy újra tevékenységbe kezd s kiereszkolja újabb letartóztatását, hogy eszméjének ezzel vissza szerezze a régi átütő erőt.

Terve szerint 32 hűséges tanítványával akik közül 15 nő, megindul Caira tartományban s meglátogat minden falut, hogy az egyénenkénti ellenállásra rábeszéljék az embereket Tervét levélben jelentett Willington alkirálynak is.

Gandhi reméli, hogy mindjárt útja elején letartóztatják.

Stájerország is megsemmisítette a szélsőjobb mandátumait

Bécs, augusztus 1.

Az osztrák kormány erőteljesen folytatja tovább a szélső jobboldal letörését, hogy biztosítsa magát a németektől egyre nagyobb energiával fűtött nemzetiszocialista mozgalom előretörésével szemben.

A gráci tartományi gyűlés a késő éjszaka órákban is tárgyalt még s ezen az éjszaka ülésen nagy szavazattöbbséggel kimondta a nemzetiszocialista párthoz és a steier Heimatschutzhoz tartozó képviselők mandátumainak megsemmisítését.

A határozat főként amiatt keltett igen nagy feltűnést egész Ausztriában, mert a jobboldali áramlatok abban bíztak, hogy nem megy keresztül olyan könnyen és esetleg sulyosabb természetű zavarok keletkeznek a tartományi gyűlésen, ami a nemzetiszocialisták javára lett volna.

Vajda és Mihalache kibékülnek

Kolozsvár, augusztus 1.

Vajda miniszterelnök Kolozsváron tartózkodik. A miniszterelnök tartózkodásának az a célja, hogy a kormány pártjában legutóbb felmerült ellentéteket elsimítsa. Az ideirányuló megbeszéléseknek kiszívták a feszültséget, ezért eredményesnek van.

Egyes verziók szerint Vajda és Mihalache között a nyár folyamára Treu-Dei jött létre.

VILÁGPOLITIKA

A font, a kanadai dollár és a rupia házassága

Londoni jelentés szerint, ugyanakkor, a midőn a világgazdasági tanácskozás szétoszlott, vagyis csütörtökön este megállapodás jött létre Anglia, valamint dominiomai és India közt abban az értelemben, hogy ezek a gazdasági egységek közös csoportot alkotnak s pénzlábaikat a font sterling alapján teljesen egymáshoz hangolják. Amint köztudomású, Kanadában a dollár, Indiában a rupia a pénzláb s a többi dominiomok is egészen önállóan in tézték eddig pénzpoltikájukat. Ennek az egymástól és a Brit Királyságtól független voltát nemrégiben élesen megvilágította a délafrikai köztársaság aranypolitikája, amelyet a font sterling értékének lejtése után követett. A kanadai dollár értékét viszont az Egyesült Államok dollárával szemben kellett egész külön pénzpoltikai irányelvek szerint védeni, mióta az USA dolláremelő politikáját megkezdte.

Az angol bankpolitika még nem látja el érkezettnek az időt arra, hogy újra visszatérjen az aranyalapra, bár éppen ma is azt jelenti a táviró, hogy az Angol Bank aranykészlete újra rekordmagasságot ért el. 90 millió font sterling értékkel. Az aranyhalmozás tehát szakadatlanul folyt és a némileg meggyengült font lehetőségét is teremtett az aranyalap kiegészítésére. Lehet, hogy maga a font sterling most már elég erős lenne arra, hogy az aranyfizetés kötelezettségét vállalja, ennél azonban az angol kormány fontosabbnak tartja azt, hogy alkalmat adjon a többi pénzlábaknak is a belső megerősödésnek ugyanarra a folyamatára, amelyen a font átment. Így kell érteni azt a megállapodást, amely most létrejött és amelynek az a lényege, hogy a Brit Királyság és a dominiomok csak egymáshoz való viszonylatukban állapodnak meg véglegesen, azonban e mellett megengedhetőnek tartják, hogy maga a közös pénzláb időközönként megváltozzék. Nem történhetik meg például, hogy a font és a kanadai dollár, vagy a rupia egymáshoz való viszonylata módosuljon, de lehet, hogy a font változik a dollárhoz, vagy a frankhoz viszonyítva és ebben az esetben a font-egyezményben résztvevő többi pénzlábak szemléltetési értéke is ugyanebben az arányban hullámozik.

Más kérdés, hogy vajon amidőn ez a hatalmas gazdasági terület, a földgömb jelentős része ilyen természetű megállapodásra lép, nem hordja-e ez magában a végleges megszilárdulás feltételeit is? Igen valószínű, hogy ez így van. Ha egyszer pénzláb-politikája szempontjából ez az egység megalakult, nem valószínű, hogy ezt kívülről bármi is megtámadhasa, belülről pedig csak olyan mesterséges árdragítási politika módosíthatná azt, amelyet most Roosevelt folytat. Elméletileg ennek a lehetősége sohasem szűnik meg, de gyakorlatilag Anglia ezen már túl van.

Az angol sajtó beláthatatlan horderőt tulajdonít az Anglia és a dominiomok között létrejött egyezménynek, amelyet a világgazdasági értekezlet elnapolásával egyidejűleg tettek közzé s amely lényegileg az egész angol birodalmat egyetlen közös pénzületi területté nyilvánítja, egységes fontsterling alapon. A nyilatkozatok azt is Anglia, mint a dominiomok kifizetési és meggyőződésüket, hogy pénzpoltikájuk végső célja az arany, mint nemzetközi értékmérő és addig is, amíg ez el nem érhető, felismerik a birodalom országai között devizaárfolyamok szilárdságának nagy fontosságát a kereskedelem érdekében. Ezt a célt mindig szem előtt tartják pénzpoltikájuk meghatározásánál. E cél elérését megkönnyíti majd a közös áremelési politika is. Flósegíti a devizaárfolyamok szilárdságát a birodalom keretén belül az a tény, hogy az angol kor mányának nincs semmiféle kötelezettsége egyéb kormányokká szemben a fontsterling jövődó alakulása tekintetében és a legteljesebb cselekvési szabadsággal rendelkezik ebben a tekintetben.

A sajtó a legnagyobb meglepődéssel állapítja meg, hogy az angol birodalom ezzel megalkotta a világ legnagyobb

és pénzügyileg, valamint kereskedelmileg és gazdaságilag legfontosabb egységes pénzületi területét, amelynek határain belül a pénz váltófolyama rögzítettnek tekinthető s hogy a közös pénzegység nincs sem az aranyhoz, sem bármely idegen aranyvalutához, vagy a dollárhoz kötve. A nyilatkozat értelmében a fontsterling-pénzületi terület nem tekinthető kizárólagosnak és az egyezmény kifejezetten hangoztatja annak kívánatosságát, hogy egyéb országok is csatlakozzanak ehhez a politikához. Ugy tudták, hogy elsősorban a Skandináv-államok mutatnak hajlandóságot arra, hogy a fontsterling-csoportba belépjenek.

FILMHIRADÓ A SZENTFÖLD MAI ÉLETERŐL

Épit
Dolgozik
Tervez

AZ ÚJ PALESZTINA

A debreceni szülei és Kaiz Sándorné 6 évi távolléti után visszajött Erdélybe — nyaralni

Brassó, augusztus 1
Ismerik önök Katz Sándorné urasszonyt — Jeruzsálemből? Vagy ha úgy tesszük: Grossmann Böskét — Debrecenből?

Valószínűleg csak nagyon kevesen itt Erdély bércei között. E sorok írója is csak egész véletlenül kötött ismeretséget vele — fantasztikus! — egy brassói panzió közös ebédlőasztalánál. Itt töltött néhány napot Brassóban, sógornőjével és annak kisleánykájával. Azért tették meg a hosszú utat Jeruzsálemtől Brassóig, hogy a kisleány, a Katz Piri — megvanuljon jó étvágygyal enni.

Ugy hangzik, mint valami álom, mint

valamelyik mese, Szindbád történeteiből. Hármán Brassóig jönnek a Szentföld fővárosából, hogy egy pöttöm kis leányka étvágyat kapjon a mindennapi ebédhez, amelyre itt már hovatovább csak az étvágy lesz meg, ebéd nélkül.

Palesztinából jött utas éppen olyan érdekes vándora a világnak, mintha — mondjuk — a legsötétebb Szovjetországok közepéből érkezett volna köznök, nyomorúsággal és vámsorompókkal és politikai előítéletek drótsóvényeivel körülbástyázott középeurópaiak közé. Mert a mi szemünkben, hogy ávolabbakat ne is említsünk, a mai Oroszország és a mai Palesztina van olyan fehér folt,

mint Közép-Afrika valamelyik fel nem kutatott fertálya. Ó, nem a világpoltika magas szempontjaiból, hanem egyszerűen azért, mert bizony nagyon édeskeset tudunk arról, hogy milyen lehet a mindennapi élet ebben a két országban.

Azt hiszem, természetes és magától értetődő gesztus az újságírótól, ha elindítja a kérdezősködés lavináját, hogy abból az ismeretlen és éppen ismeretlenségre miatt rendkívül érdekes életből, amely egy gyermekcipőkben járó államtest, az esetben Palesztina életéből egy ebédutáni beszélgetés alatt elleshetők, odavarsolja a képzelet színes filmhíradóján lel ki szemei elé.

Elindul a kislány Debrecenből...

Már az is szinte regény, ha kissé romantikamentes regény is, hogy miképpen került ki Katz Böske Debrecenből — Jeruzsálembé.

Apja terménykereskedő volt Debrecenben. Egyik fia, aki Párisban tanult, beteg lett. A beszélgetés során nem derül ki, hogy mi volt a betegsége, de valószínű, hogy tüdőbajos volt. Az orvosok melegebb éghajlatot ajánlottak a betegnek. Az apa tehát felült a vonatra, elrobogott Párisba, felcsomagolta a beteg fiút és vitte levegőváltásra — Palesztinába. A család egyelőre otthon maradt, magyar földön. De azt már tudta az öreg Grossmann, hogy a konjunktúra szép napjainak vége is ott lebeg a délibábos Hortobágy fölött. Kicsit szétnézett Palesztinában, hogy hol is lehetne a kenyéradó munka végét megfogni. Láta, hogy lehet dolgozni és keresni. Itt haza és a család: anya és még öt gyermek egy szép napon már a palesztinai égre néztek fel.

Az élet ritmusa — Palesztinában

Ennek a kis riportnak, amely egy brassói panzió szobájában született meg, nem lehet célja, hogy történelmi visszapiantást nyújtson a mai Palesztina keletkezésére, a telepítések történetére, az új zsidó állam politikai és szociális viszonyaira. Csak azt adja vissza rövid és zeufolt mondatokban, amit egy Debrecenből elszármazott s nevéstegesen fiatalon férjhez ment urilány szeme meglát az újjászülött Szentföld heroikus mai életéből.

Ahogy a Jeruzsálemből visszaérkezett fiatal asszony a kérdések özönében elnéz maga elé, látom, hogy egyetlen szempillantásban süríti azt a rengeteg élményt, amely odakünn, az idegen hazában rázuant. Ahogy a szeme körülzárul a szobában, nem a panziósoba falait és bútort látja, de igenis ott vannak előtte a jeruzsálemi utcák, nem régi, azok ott a Szentfal mögött, hanem az újak, a modernek, amelyek szinte szemellettárrá nőttek ki az izzó homokból és sziklaföldből.

— Épitene, — mondja csendesen és biztosan. — Az építkezés természetesen más, mint amit itthon lát az ember. Az ottani éghajlat más építési stílust követel. Anyag a kő és a cement. De amit most építenek, az a ház a modern élet minden követelményének eleget tesz. Minden házban, már a lakóházakban, fürdőszoba! A munka ritmusa szinte kápráztató. Hatalmas áruházak, bérpaloták nőnek egymásután a forgalmasabb utvonalakon, künn a periferiákon pedig épülnek az otthonok. A rahovai városrész bármelyik európai főváros villanegyedébe beillene. Csupa kertes lakás! S ugyanilyen

lesz a másik. A most épülő városrész, a Rahovia B., amely két évvel ezelőtt még pusztá föld volt. Ma ott már nem lehet házhelyet kapni.

— Ipar, kisipar?

— Van. De Palesztina gyárvárosa nem a főváros, hanem — Tel Aviv. Selyemgyár. Cipőgyár. Vasöntő és gépgyár. Modern bútorgyár. Lámpaárugyár és elektrotechnikai nagyüzem. Konzervgyár. És cigarettagyárak. Hajfában van az olaj központja. Azonkívül szappangyár és cementgyár, mely a hatalmas tempóú építkezésekhez szolgáltatja a nyersanyag egy részét. A kisipar éppúgy megvan, mint bármelyik európai városban. Képzett iparos, azonnal boldogul. Munkénélkülség? Egyelőre — nincs!

— A földművelés?

— A termőföldeket az úgynevezett chaluciskolák növényeinek művelik. Ezek, alig hogy elvégezték a tanfolyamot, Palesztinában azonnal a munkatelepekre, az úgynevezett kvucákra mennek. Ott élhetnek, ameddig akarnak. Hetenként más-más munkakörre osztják be őket: dolgoznak künn a földeken, a kertgazdaságokban, a tehenészetekben, a műhelyekben. Fiúk, lányok együttesen dolgoznak egyazon telepen, éppen csak a szállásuk nem közös. Ha összeházasodnak, maradhatnak. Amíg a kvucán dolgoznak, van lakásuk, ellátásuk, ruhájuk, élelmük. H azonban elmennek a telepről, akkor nincsen igényük semmire. Sem fizetésre, sem kárterítésre. A természet, akár a gabonát, akár a kertgazdaságok veteményeit, akár a tejgaza-

ság készítményeit kerületenként egy-egy komité irányítása mellett olyan értékesítő szövetkezetféle: a touna juttatja el a fogyasztókhoz. A mezőgazdasági termelés legfontosabb cikkei: buza, kukorica és dohány.

— Utak, vízellátás, világítás?

— Az utak gyönyörűek! Olyan utak talán sehol a világon nincsenek. Az utakat mindenütt aszfaltburkolat véd. A vízellátás azonban nem olyan magától értetődő, mint Európában. Jeruzsálemben például hetenként csak kétszer ad vizet a központi vízgöyjtő. A házakban pedig külön víztartályok vannak, amelyek többnapos szükséglet mennyiségét fogadják magukba. Most tervezik, hogy a Jarkon folyó vizét használják fel a víz-

— Ha fáradt és izgatott, ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívtáji kizozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez meg szünteti az emésztési zavarok okait s elhárítja a vértólulást.

szükséglet ellátására s erre a célra már együtt is van 30 ezer angol font, de a munkálatokat csak akkor kezdenek meg, ha legalább egymillió font már összegyűlt. Van egy másik terv is arra, hogy Jeruzsálemet a Jordán vízből lássák el, de ennek a tervnek kivitele sokkal többbe kerülne. Igaz, hogy a Jordán közelében van, mint a Jarkon, de viszont alacsonyabban fekszik a tenger színénél a Jordán medre s a víz felszivattyúzása emésztene fel rengeteg pénzt. A villanyt a Tel Aviv mellett a Jordán torkolatánál felállított hatalmas villanytelep adja egész Palesztinának.

HITLER — PALESZTINABAN

— Milyen a mindennapos élet Jeruzsálemben?

Fel kell vetni a kérdést, mert Jeruzsálem az európai ember szemében a vallás és a történelem romantikus emlékeivel telített szent hely, s szinte profán az a gondolat, hogy ott is épp úgy élnek, örülnek és szenvednek az emberek, mint minden talpalatnyi hely a nyomorúság profán kálváriája lett vagy lesz...

— Jeruzsálem, nem hiába a Szentföld szíve, inkább patriarchális hely. Ott a családi élet dominál. De kávéház, mozitanclokál épp úgy van, mint minden európai városban és városkában. Tel Aviv azonban izig-vérig modern város. Az már az utcán él! A mozikban angol és amerikai filmeket adnak. Amióta Hitler Németországban uralomra jutott, a német filmeket bojkottálják egész Palesztinában. És éppúgy mellőznek mindent, ami

Panaszkönyv

Kritika, hozzászólás, javaslat és indítvány

Rovatvezető: A KÖZÖNSÉG

Csak az autóknak szabad a betonon járni

Egyik hétfalusi olvasónk juttatta hozzánk az alábbi levelet, azzal, hogy a benne felsoroltak a hétfalusiak közérdekű és indokolt érdekeit fejezik ki:

— Kérjük Önöket, hogy b. lapjuk után hívják fel az illetékesek figyelmét arra az állapotr, amit a svéd utépítés nálunk okozott és ami egyenesen tűrhetetlen.

Nem is képzeltük, hogy így megy ez a svéd utépítés! Ha ez tovább így tart, egyszerűen megsejtjük minden forgalom Brassó és Hétfalu közt. Minden szekér, vagy kocsik közlekedése Brassó felé el van vágva, kerülőúttal kell a Noa felé: és ez az út — eltekintve attól, hogy hosszabb, — olyan rossz s esős időben akkora a sár, hogy az üres szekér is elég teher egy pár állat részére. Az autók azonban szabadon közlekednek, hiszen azok a svédoké, vagy más „magasabb” embereké.

De nem így képzelte el a dolgot a nehezen kiűzhető, adóterhek alatt nyögő falusi gazda, vagy szekeres! Nem az ő hibájuk, ha a svédok későn kezdték a munkálatokat s így nem lehet az ő bőrükre kipótolni az elvesztett időt!

Mi mind örülünk az új utnak, bár talán nincs is okunk örülni. Hiszen, mire kész lesz, még sok idő telik el s addig mindenképp megvan nyomorítva a szegény lótarató gazda.

Közudomásu, hogy Brassó városa a vámot a Scherg-nyár tájékaról kihelyezte Derestyére s így egy szekér sem mehet el, hogy meg ne fizesse az amugy is borsos vámot. S mi most az utépítés folytán a helyzet? Félterével egész vámot fizetünk! Hozzá a nagy kerülőt rossz úton megtenni. Hol itt az igazság?

Az ugynevezett alsótömösi Malomdomb és Derestyé közt már rég kész az aszfaltozás, de tisztességes terület most sem engedik át a falusi gazdát. Megtörtént már, hogy bizonyos, magukat mérnököknek nevező urak, egyszerűen megállítják a szekeret, lemérik a tönköt s ha egy ölnyi fa van a szekéren, lerakatták a felét. Így lesz egy nap munkából kettő, vagyis dupla munka és dupla vám.

Van-e mindezekről tudomása Brassó város nagyrabecsült és közszeretneinek örvendő polgármesterének?

Járják el az utat Derestyé és Brassó közt teljesen s úgy az autók, mint a szekerek, egyformán kerüljenek a Noa felé s fejezzék be gyorsan a munkát. Ehhez persze előbb a Noa felé menő utat tegyék járhatóvá, még pedig elsősorban a svédok költségén, hiszen az ut gyors megépítése az ő érdeke. Vagy ha nem, hát végeztessék a munkát fele úton s másik részét hagyják járhatóan, ahogy volt. De egyiket a kettő közül meg kell tenni. Senki sem kíván lehetetlent, de igenis kívánják, sőt követelik a csángó gazdák, hogy emberségesen intézzék el a dolgot!

Mindenki tudja, hogy a legtöbb fa, élelmiszer, stb. a csángó községekből kerül a brassói piacra. De, úgy látszik, senki sem gondolt rá, hogy ha ez így tart, a cikkek megdrágulnak. Amellett Brassóból Hétfaluba is kell hozni dolgokat. Ha vannak köteleességeink, úgy legyenek jogaink is, hiszen mégis csak adófizető polgárok vagyunk s nem engedhetjük meg magunkkal az ilyen játékokat.

Aláírás.

Üi vonalpár a kisvasúton

A brassói helyiérdekű vasut július 30-ától kezdve vasárnaponként még egy vonalpárt helyez forgalomba a Sétatér és Hosszúfalú között.

E vonatok indulásai és érkezései a következők: a 31. sz. vonat indul a Sétatérre 22.30 órakor és érkezik Hosszúfaluba 23.17-kor, viszont indul Hosszúfaluból 21.32-kor s érkezik a Sétatérre 22.19-kor. E vonatok kizárólag vasárnap és szeptember hó 15-ig közlekednek.

Brassó esperesei

Immel érdekes könyv jelent meg nemrég Brassóban. C. Muslea tanárpap nehéz és fáradságos munkával brosúrát irt az ortodox esperesek életéből. A kis könyv érdekes színekkel festi meg E. Grid esperes változatos és kulturmunkával telt életrajzát, mely a főváros figyelmét is felhívta magára. A szerző a zadatok után a Szt. Nicolae templom raktárában kutatott. A templom irattára egyike a legérdekesebb legantientikusabb forrásai voltak az ortodox ortodox templom fejlődésével foglalkozó tudósoknak és íróknak.

A brassói Ipar- és Kereskedelmi Kamara nem hajlandó résztvenni a zárórakérdés rendezésében

A Munkakamara vezetősége Bukaresten keresztül fogja kényszeríteni a Kereskedelmi Kamarát a törvény betartására

Brassó, augusztus 1.

A brassói munkakamara vezetősége, — mint ismeretes, — programpontjával tüzte ki a zárórakérdés rendezését. A probléma különösen a kereskedelmi alkalmazottakat érdekli, mert közudomásu, hogy a zárórát az egész vonalon egyetlen kereskedő sem tartja be, annak ellenére, hogy erre vonatkozólag törvényes intézkedések vannak érvényben.

Tekintve, hogy a záróra kérdését csakis a munkaadókkal egyöntetűen lehet eredményesen rendezni, a brassói munkakamara vezetősége néhány nappal ezelőtt átirat az ipar- és kereskedelmi kamarához és kérte, hogy a kamara is vegyen részt a tárgyalásokban, mint a kereskedők képviselője. Az átiratban azt javasolták, hogy nevezzenek ki egy négytagú bizottságot, amelyből kettő a munkakamara, kettő pedig a kereskedelmi kamara megbízottjaiból kerülne ki.

A munkakamara vezetőségének legnagyobb meglepetésére azonban a brassói kereskedelmi kamara vezetősége a legerélyesebben visszautasította a meghívást.

Szombaton ugyanis Hozan dr., a munkakamara főtitkára, hivatalos átiratot kapott a kereskedelmi kamarától, amely bejelenté, hogy

a zárórakérdés a kamara törvényes hatáskörén túl terjed és ezért a munkakamara által

tevezett rendezési akcióban nem vehet részt.

Igy tehát a közös bizottságba kizemelt megbízottait sem nevezheti meg.

Az átirat kézhezvétele után a munkakamara vezetősége elhatározta, hogy a kereskedelmi kamarát Bukaresten keresztül fogja intranzigens álláspontjának megváltoztatására bírni. A munkakamarák felállításáról szóló törvény ugyanis kimondja, hogy valahányszor olyan kérdés merül fel, amely olyan munkaadókat érint, akik a munkakamarának nem tagjai, úgy az illető munkaadók törvényes testületének segítségét kell igénybe venni. Ezek a testületek pedig — a törvény szerint — kötelesek a munkakamara akcióiban résztvenni és annak határozataiban állást foglalni.

A munkakamara vezetőségének tehát az az álláspontja, hogy a kereskedelmi és iparkamara törvényellenességet követ el, amikor megtagadja a záróra ügy rendezésére indított közös akcióban való részvételét.

Eppen ezért átiratot küldenek a munkaügyi miniszternek, amelyet megkérik, interveniáljon az ipar- és kereskedelemügyi minisztériumnál, hogy ez, mint felettes fórum, kötelezze a brassói ipar- és kereskedelmi kamarát a zárórarendezési akcióban való részvételre.

NEMES FERENC RIORTJA:

BRASSÓ LUBICKOL...

Optimista megfigyelések a Tömös-menti potyastrandról — Jobban kell a zene, mint a számóca! — Pillanatképek egy erdei táncmulatságról Reklám a Természetnek

Brassó, augusztus 1.

Ön siránkozik, kedves polgártárs, hogy ama megúnság hangoztatott válság minden fizimiskára rányomta szörnyű bélyegét és minden kedélyen válságos nyomokat hagyott. Nos, jöjjön velem a Tömösvölgyébe! Üdvös dolgokat láthat! Elagótt nagymamákat, akik halványlila fürdőtrikóban, földöntuli mosolyal paskolják a hívós habokat. Letört proletárt, aki Rockefellernek érzi magát egy darabka nyársonpirított szalonna mellett... Nézze, mennyi szín nyüzsg az azon a napstított domboldalon! Hallja-e, milyen boldog hangokat sodor magával a fűszálak hegyén

kergetődző fuvalom? Ez a jókedv nem színelte, ez a kacagás nem hamis. Ebben a természettel ölelkező nagy önfeledtségben nincsenek melléüti akkordok! Kell ez a vasárnap az embernek, hogy a lepergett hét robotjára fittyet hányva, vidám patetonszó, patakzugás és szalonnaseregés mellett fedljen mindent, ami gyöttri: Hitler, bérredukciót, boldogtalan szerelmet, vagy éppen, amit jólesik. Mindezt ugyszólván semmiért... A finom levegőért ezideig nem fizet adót, a patak ingyen folyik, a hangulat költségmentes. Ha büdzsére ráadásul még egy krigli sört is megenged, legyen boldog és ne kíváncson többet! Nagymamuskák, csak paskoljatok!

Szinek a Tömös partjáról

Felhőtlen ég alatt, szeszélyesen kanyarogva, köveken bukdácsolva, idegcsillapító muzsikával szalad a Tömös. Eg a napmelegzől a kopár szik sarja (Arany Jánostól plagizáltuk, mint sejteni tetszik), a vízben hancurozó tömeg azonban ügyet sem vet a kánikulára. Uszni bajosan lehet a sekély Tömösben, mint ahogy a tévét sem lehet a tü fokán átbujtatni, de beleállni, alábukni és lubickolni, azt igen! Képzelnék el egy végtelenbe vesző, szabálytalan alakú fürdőkádát, alján és oldalán természetes kőcsempével: ez a Tömös!

A partokon ruzsvörőre és kávébarnára sült brassói indiánok tanyáznak. Rikító színekben pompáznak a fürdőruhák, csak egy-egy szolidabb ur grasszál fehér „lengemagyarban” (Tamási Arontól kölcsönvett fehéreműjelölés). Bár általános feltűnést és derült keltett az a néni is, aki bokáig érő kombinében landolt a Tömös vizén.

A fagylaltárusok kedvenc zárandokhelye az ezrektől ellepott Tömösvölgye, ahol néhány perc alatt az egész készletet elkapkodják. Egy lej a fagylalt adagja. Ize csak anynyi van, amennyit a fenti pénzösszegért adni lehet. Kevés. Hidegnek viszont tűrhetően langyos.

A napfürdőző közönséget azonban ez is hűti, hogy aztán ujjabb hóhullám rohanjon rájuk. Lássá, kedves polgártárs, ez is ingyen van: a Nap. Végigduhet a pázsiton, kitarthatja mellét a kékségben szikrázó tüzmag-nak. Izzadhat, szuszoghat, szunyókálhat, a mennyit csak tetszik. Gondolatait nem cenzurázzák. Kedvére szidhatja haragosait és korlátlanul mérngethet azon a pirosban végződő fehér fürdőtrikós lányon, aki néhány lépésnyire vajkenyeret majszol és vidáman fütörészlik! Magára...

KOLDUSOK ITT IS VANNAK...

Néha-néha sötét szín vegyül a napsütésbe és ilyenkor felmerül, hogy az élet nemcsak

nak az ut közepére tett kalapba. Következtetés: a zene jobban kell a közönségnek, mint a számóca!

CSARDAS MEZITLAB ÉS EGYÉB LÁTNIVALÓK

Emlékezzünk meg a türkösí róm. kath. egyházközség elkésett majálisáról is, amely itt ment végbe a Tömös völgyében. A fák alatt rezesbanda szólt, amely jobban győzte szusszal, mint akár egy szimfonikus zenekar. Stopperórám tanúsága szerint félóra hosszat játszották a „Teve van egypupu” című, ez alkalomra felelevenített slágert és ugyanaany-nyi ideig a „Frissen jó a csók” keringőt... A résztvevők persze táncoltak. Tarka viganók lebegtek a zöld parkett felett, uszályos zrszsetruhákall keverve, ami azt igazolja, hogy a divattal Türkösön is lépést tartanak. Az egyik ur mezitláb aprózta táncosnőjével a ropogós csárdást. Ugy bokázott, mint a parancsolat! Jól mulatott. Szíve az örömtől, bokája az összeütéstől dagadt.

Egy idősebb hölgyet kézzől-kézre adtak a táncosok. A hölgy karján piroscsíkos asztalkendő libegett, amelyet szórakozottságból ottfelejtett. Általában kedélyes volt az egész. Öreg párok lendültek gyeprre, szaporán bokázva, hogy korukat megcáfolják.

A zenekar körül, hosszú padokon ülve, sétálva, táncolva, álldogálva, hemzsegett a publikum.

— Nagyon kellett ez a kis jövedelem! — mondja Vogel Rezső, az egyházközség gondnoka, akitől az eredmény felől érdeklődünk. — Örülök, hogy ennyi ember gyűlt össze. Régóta szándékunk, hogy megtartsuk a majális! (Nyilván ezért maradt júliusra!)

Az erdei táncmulatság műsorán „szerencsehalászat” is szerepelt, amely azt jelenti, hogy a jelentkezők — a díj lefizetése után — egy gyékénnyel borított bódé nyitott tetején keresztül kivethetik horgaikat. Kinek mi akad a horgára: apróbb tárgyak. A bódé körül gyermekek dombáltak, akik a gyékényt félrehúzza, nyitott szájjal gyönyörködtek a csodák birodalmában.

★

Érdemes feljegyezni, hogy a Tömös-menti paradicsomnak olyan látogatói is akadtak, a kik nem strandoltak, még kevésbé napfürdőztek, sőt... A furcsa vendégek, akik az egyik árnyas domboldalon külön kolóniát alkottak, állig felöltözödvé, lankadatlan buzgalommal ültették a borosdemizsonokat. Pityókás volt az egész társaság... Ravasz inkvizitorok sem találhatnának ki nagyobb kinszenvedést, mint kánikulában, fekete ruhákban, napszám-ban inni... Az egész ügyben csak az a megfoghatatlan, hogy miért kell „ezért” kilométereket gyalogolni? Ilyen week-endet akár melyik városbeli kocsmában is rendezhet-nék!

★

Öröksünk meg hirtelen mindent, ami az általánosán tuláradó hangulatot teljessé tette! A zöld fűszálak között cikázó gyíkokat, a titokzatos meséket suttygó faleveleket, a Tömös mormoló muzsikáját... Veregessük meg a fák vállait, simogassuk meg a selymes pázsitot és öleljük meg a jótékony napot!

ELLAGYULT EPILOGUS

Este van, este van... A gyuródeszka simaságu országúton autók, motorbiciklik százai robognak a város felé. Hömpölyög a boldog népvándorlás. A két firmamentumon már ott reszket az első csillag, amikor az ambiciózusan pöffögő tramway Brassóba ér...

Jöjjön, kedves polgártárs és nézzen szét a végállomáson! Azt a derűsen kacagó, napbar-nított asszonyt hat gyermek várja otthon és nem tudja, miből főz holnap? Azért kacag! Annak a pirosposztag fiatalembernek, aki hatalmas hátizsákkal, mosolyogva száll ki a vicinálisból, tegnap mondták meg, hogy „épitik! Azért mosolyog. A Természet csodát tett velük. Holnap gondokkal ébrednek, egész héten gyötörödhetnek, a jövő vasárnap ugyis lefelejtik. Itt lehet. Brassóban és környékén mindenkinek módjában áll, hogy zöldelő hegyek között ledobhassa mázsás terheit...

Erre céloztam riportom elején, kedves polgártárs! A Természet valóban hálás lehet nekem, hogy így feldicsérem. Viszont én is hálás vagyok neki, hogy ezeket a sorokat megírhattam. Kiabáljam-e, hogy „éljen”? Megvolt eddig is és tudom, jól tudom, hogy túlél engem!

Azért csak éljen, hogy éltessem!!

Jól kezdődik a hét,

mert a mai naptól kezdődőleg közismert cégünk, a

„RECLAMA“-ÁRUHÁZ APPEL és VOGEL

átköltözködött a Kapu-utca 33 (vigyázzon, jól jegyezze meg: harmincHÁROM!!!) alá, ahol olcsón és jól vásárolhat:

szövetet, vásznat, delént, karlont, zephirt, harisnyát, inget, lejkendőt, stb.

Várjuk kedves vevőinket és kérjük további szives pártfogásukat. Kiváló tisztelettel: „RECLAMA“-ÁRUHÁZ APPEL és VOGEL.

A Brasovia esélyei emelkedtek

Brassó nemzeti csapata az első félidőben lanyhán játszott, a másodikban összeszedte magát és győzött

Brasovia—Dragos Voda 3:1 (0:0)

Biró Radulescu (Bukarest)

Brassó, augusztus 1.

Ezt a találkozást hatalmas érdeklődés előzte meg. Különösen azért, mert a mérkőzéstől sok függött. Az volt a kérdés: bent marad-e a Brasovia a Nemzeti Bajnokságokban, vagy pedig kiesik és ezzel elvesz a vidéki kisváros sportéletének a szürkéségében. A Brasovianak tehát választania kellett és — belefeküdni keményen a játékba.

A mérkőzésen és főleg az első félidő játékán nem látszott meg a mecs döntő fontossága. A hőség minden erőt kivett a játékosokból, akik egyébként is nem mutatták azt a formát, amit a Nemzeti Bajnokságban való további szereplés megkövetelt volna. *All ez főleg a Brasovia halvesorára*, amely újból szomorú bizonyítékát adta annak a lelkesedéshiánynak, amelyre Brassó város sportjának szüksége volna.

A második félidőben és főleg az első

gól után életrekapott a csapat és az egész játék megelevenedik. Szébbnél-szebb akciókkal igyekeznek az első félidő unalmas egyhanguságát kárpótolni. Hatalmas lendülettel fekszik bele a brassói együttes a játékba és ennek a lendületnek az eredménye az a három megérdemelt gól, amely a jövőheti mérkőzésre két gólarányú előnyt biztosított a Brasovianak.

Ez az aránylag kedvező eredmény azonban még távolról sem szolgáltathat alapot a brassói együttes játékosainak az elbizakodottságra. Mert bizonyára nagyon jól tudják, hogy még egy nehéz mérkőzésük van hátra, a csernoviciak otthonában, saját nagy és lelkes közönségük előtt, ami veszélyes lehet a Brasovia csernovici szereplésének kimenetelére és megpecsételheti a brassói csapat bajnokságának sorsát.

A Brasovianak legnagyobb szerencséje, hogy a csernoviciak feltűnő gyengén szerepeltek.

Az első félidő

Már az első percben leszalad a Brasovia, mire a Dragos Voda részéről egy gyenge ellentámadás a válasz. A 7-ik percben születik meg az első izgalmas jelenet. Vogl ügyesen átsiklik a csernoviciak védelmén, vonalba bead, de a labdát ketten is elszalasztják. A 9-ik percben Bölöni tizenhatméteres lövését a kapus vetődéssel fogja.

Kezd a Brasovia fölénye kialakulni és a csernoviciak játékával láthatólag nincs megelégedve a közönség. Egyedül Winteritz tűnik ki a csernovici együttesből. A 12-ik percben korner a D. V. ellen. Lakomcsik rugását Bölöni stílusosan fejeli, de a szemfüles kapus, aki egyébként a mérkőzés leghasznosabb embere volt, szépen védi.

A Brasovia lassanként visszaesik és összeroppanni látszik. A halvesor unalmasan játszik, a csatársor kapkod és csak a közvetlen védelem teljesíti kötelességét. A 15-ik percben Szika két méterről tiszta

helyzetből ront. Egyre jobban hanyatlak mindkét csapat tempója, a játék vontatottá válik. Minden ember kivétel nélkül rossz. Szika, aki egyébként jobb lábú, balösszekötői poszton játszik és egyetlen egészségessé rugása sincs. (Ez a felállítás súlyos vezetőségi hiba.)

A 25-ik percben két gyenge korner a csernoviciak ellen. Mindkettőt kihagyták a brassóiak. A közönség állandóan bekibálja, hogy „elalszunk”, ami jellemzi a játék unalmasan vontatott menetét. A 35-ik percben újabb három eredménytelen korner egymás után. A Brasovia képtelen egyetlen egyet is értékesíteni közülük. Bölöni II. kimagaslik játékával a többiek közül. A 37-ik percben támad először veszélyesen a Dragos Voda. Winteritz leszalad, lö, de Bányai vetődéssel védi a labdát. A párpercenyi izgalmat újra csapkodó stílus nélküli játék váltja fel. Csak az utolsó percekben élénkül megint a játék és a Brasovia nagyon közel áll a gól megszerzéséhez.

A második félidő

A szünetben elhangzott biztatások mintha használtak volna. A Brasovia tempója élénkülni kezd és összehasonlíthatatlanul jobb, mint az első félidőben. Most már végleg eltűnik a Dragos Voda a pályáról. Egyedül a kapus és a kis Winteritz jók változatlanul. A 19-ik perc vége meghozza a várvavárt első gólt.

Vogl 20 méteres lapos rugása a hátvéd labától irányt változtat és a kapustól nem várt ellenkező sarokba gurul. (1:0).

Kezdes után a Brasovia mindenért kárpótol. Támadást támadásra vezet. Hatalmas fölényük kidomborodik. Ellenállhatatlan. A 22-ik percben

Vogl Szederjéssyt szökteti, aki a kapus mellett gólt lö. (2:0).

A 28-ik percben már a harmadik gólról beszélnek a Brasovia szurkolói. Vogl veszélyesen kiszökik, de Lakomcsik, a ki nek a labdát átadja, ront. A 30-ik percben Bölöni II irtózatossá erővel megrugja felpályáról a labdát, amely egy pár centivel a kapu felett átrepül.

A 32-ik perc hozza meg az örvendetes harmadik gólt:

Vogl kapásból a jobbsarokba gyönyörű gólt lö. (3:0)

Egyre többet támad a Brasovia és alkalma van a Dragos Voda védelmének produkálni magát. A kapus nagyszerű. Minden védhető labdát nagyszerűen fog. Kiválik még Schmidt hátvéd is, aki, mint ismeretes, a NAC-cal volt turán Franciaországban. A végefelé visszaesik a robam és az utolsó percben

kaparodásból közvetlen közről szépít a Dragos Voda az eredményen (3:1).

AZ ATLÉTIKAI VERSENY

A futballmérkőzést megelőzőleg, — már délelőtti kezdettel, — atlétikai versenyt rendeztek a KTV, HTV, IAR, DHV és Astra atlétáinak részvételével, a helyi lap kupájáért. Priási hőségben bonyolították le a verseny-

ket, mely nagy akadály volt az eredmények kifejlődésének.

Az értékes kupát Csegezy György (KTV) kiváló atléta nyerte.

Részletes eredmények:

100 m. sík:

1. Csegezy (KTV) 11,4 mp., 809,60 pont.
2. Jonescu (Astra) 11,5 mp.
3. Schmidt (KTV) 11,6 mp.

400 m. sík:

1. Róth (DHV) 55,3 mp., 732 pont.
2. Ruck J. (KTV) 55,3 mp.
3. Răileanu (Astra).

800 m. sík:

1. Ruck J. (KTV) 2,15 mp., 683,5 pont.
2. Ruck P. (KTV) 2:15,6 p.
3. Láhni (KTV) 2:15,6 p.

1500 m.:

1. Ruck P. (KTV) 5:38,2 p., 391,60 pont.
2. Ruck J. (KTV) 5:38,4 p.
3. Sulică (Astra) 5:38,6 p.

5000 m.:

1. Láhni (KTV) 18:18,5 p., 667,50 pont.
2. Salmen (KTV) 19:03,3 p.
3. Chicomban (IAR) 19:29,3 p.

1500x800x400x200x100 m. staféta:

1. Első csapat 8:20, háromötöd.
2. Második csapat 9:00, egyötöd.

Távoúgrás:

1. Franz (HTV) 6,65 m., 767,25 pont.
2. Jonescu (Astra) 6,58 m.
3. Schmidt (KTV) 6,28 m.

Magasugrás:

1. Franz (HTV) 1,76 m., országos ifjúsági rekord, 762 pont.
2. Klöckner (KTV) 1,63 m.
3. Jonescu (Astra) 1,58 m.

Hármasugrás:

1. Franz (HTV) 12,92 m., 688 pont.
2. Schmidt (KTV) 12,37 m.
3. Janescu (Astra) 12,29 m.

Rudugrás:

1. Csegezy (KTV) 3,30 m.
2. Stinghe (Astra) 3,15 m.

Súlydobás:

1. Herold (Astra) 11,60 m., 634 pont.
2. Franz (HTV) 10,80 m.
3. Sturmo (KTV) 9,80 m.

ASTRA MOZGÓ, BRASSÓ

PREMIER! Augusztus 1-től bemutatja PREMIER!
a legkedvesebb és legmulatságosabb
katonai vígjátékot:

HUSZÁRSZERELEM

Főszereplők:

Fritz Schulz, Ursula Grabley, Ida Wüst,
Paul Heydemann.

Diszkoszdobás:

1. Ujsághy (IAR) 56,24 m., 659,14 pont.
2. Soós (KSE) 55,50 m.
3. Herold (Astra).

Gerelydobás:

1. Soós (KSE) 54 m., 586,125 pont.
2. Wagner (KTV) 48,88 m.
3. Herold (Astra) 45,95 m.

1 órási futás:

1. Gál (IAR) 14:557,96 m.
2. Kovács (IAR) 14:107,64 m.
3. Baboie (Astra) 13:819,78 m.
4. Németsky (IAR) 12:913,30 m.

★

Az atlétikai verseny erkölcsi sikerét — mi tagadás, — jelentős mértékben rontotta a hibóbizottság döntése. Elismerjük, hogy a kupanyertes Csegezy Brassó legkitünőbb atlétája, aki teljesítményével bármikor kiérde-

melhet egy ilyen kupát. A vasárnapi versenyen azonban országos rekordot javítottak, ami a sportesemény legjobb teljesítménye volt. Franz, a nagyszebeni atléta ugyanis 1 méter 76-ot ugrott, amellyel megjavította Románia ifjúsági rekordját és így se a más nem nyerhette meg a kupát, csak Franz, aki ugyan nem brassói, de a legnagyobb sportteljesítményt nyújtotta.

Ugy látszik, ezt a súlyos hibát az atlétikai verseny rendezői is belátták, mert étesítések szerint hétfőn a disztrikt hozzájárulással egy másik kupát vettek, amelyet még lag és csendben a rekordot döntő Franznak ajándékoztak.

Ezt azonban a pályán, a nagyközönség előtt kellett volna megtenni. Mert így diktálják a sport és az atlétikai versenyek szabályai

— g. —

Folyik a vizsgálat Róth Dávid ügyében

Részletesen beszámoltunk arról a szenzációs bűnyőről, amelynek középpontjában Róth Dávid volt ecetgyáros áll, akit pénteken a brassói rendőrség detektívjei letartóztattak.

Voina vizsgálóbíró úgy szombat, mint hétfőn többször is kihallgatta Róth Dávidot, keddre pedig számos tanut idéztette be Róth Dávid ügyének tisztázása végett.

A jelenlegi vizsgálat során a pénzhamisítási ügyet teljesen kikapcsolták. Még annak idején megállapítást nyert, hogy Medgyesi Árpádnak tulajdonképpen az egész pénzhamisítási ügyhöz semmi köze. Soha pénz nem hamisított és ellene eljárás emiatt nem is volt. Csak azért került gyanúba, mert Róth neki is szölt terveiről, anélkül azonban, hogy azokat magáévá tette volna. Ennek tulajdonítható, hogy Medgyesi nem is volt letartóztatva, csupán a szükséges információk megadása végett idézték be.

A brassói zsidó hitközség iótekonycélú templomi hangversenye

A brassói izraelita hitközség vezetősége elhatározta, hogy augusztus 26-án nagy templomi hangversenyt rendez. A jótékony célú egyházi hangverseny érdekességét emeli az a körülmény, hogy a hitközség vezetősége felkérte vendégszerelésre Katz hirneves temesvári főkantort, valamint Fehér Sándor hegedűművészt, aki már az elmúlt évben is jölsikerült önálló hangversenyyel szerepelt.

Országos Rallye-verseny autóval és motorkerékpárral Kolozsváron

Kolozsvár, augusztus 1.

Az idei feleki (Feleac) hegyiverseny alkalmával a Moto Club Roman augusztus 12-én csillagversenyt rendez Kolozsváron, melyre az összes automobilistákat és motorkerékpárosokat meghívja. A nagyszámu jelentkezőből arra lehet következtetni, hogy a hegyi- és csillagverseny a szezonnak nagy szenzációja lesz.

Részletes felvilágosítás és jelentkezés 1. Lechnernél, Brassó, Szent János-utca 15.

Hol van a nagy csatársor?

Kikapott az ACFR Ploestiben

Tricolor — ACFR 2:0 (1:0)

Ploiesti, augusztus 1.

A szébbnél-szebb mérkőzések sorozata után nagy meglepetést keltett a brassói vasutasok veresége Ploestiben. Az a csatársor, amelyik az utóbbi időben 8—9 gólnál nem akart megállni, most „leégve” és góltalanul hagyta el a ploiesti pályát. A belső csatárok — a mérkőzés leggyengébb emberei, — gólképtelenek és használhatatlanok voltak.

Még egy-két ilyen mérkőzés és a CFR nagy neve elhalványul.

A csapatból a védelem mutatott szép játékot. Sok góltól mentette meg csapatát. Az első gólt leszállásból kapták a brassóiak, míg a második egy közlőrl lött rugás eredménye volt. A ploiesti csapat szépen, fairül játszott és megérdemelte a győzelmet. (Érdekes, hogy a CFR Ploiesten játssza ki mindig a leggyengébb formáját.)

Még augusztusban revánst játszik a két csapat Brassóban.

A Törekvés Munkás Dalárda

vezetősége mély fájdalommal közli, hogy Bagoly János, a munkakamara elnöke, a Bolonja nevű kisleánya váratlanul elhunyt. Az elhunyt gyermek temetése szerdán délután 6 órakor lesz a Spreng melletti temető halottas házából. Felhívjuk tagjainkat, hogy a gyászcsapat miatt kedden este 7 órakor jelenjenek meg a Munkás Otthonban megbeszélés végett.

— A MAGYAR DALÁRDA VALASZTMÁNYI ÜLÉSE. A Brassói Magyar Dalárda választmánya augusztus 1-én, kedden este 8 órakor a próbahelyiségben választmányi gyűlést tart. A tagok pontos megjelenését kérik az elnökség.

TEKÉZŐSPORT. A szombat esti Unirea—Bolonja oldboj mérkőzés 112—113 pont eredménnyel eldöntetlen maradt. A két „öreg” csapat találkozását Imreh Albert, az Unirea elnöke üttötte nyélbe, amiért dicséretet érdemel, mert odaadással küzd azon, hogy a tekéző sportbarátok között a testvéri szeretetet összehangba hozza. — A Bolonja vasárnapi erdei ünnepélyén sok meghívott vendég vett részt. Jelen volt az alosztály, az Unirea, a Vigbarát, az IAR vezetősége, míg Kolozsvárról Szilasy Sándor, a Jó Barát csapatkapitánya képviselte. Az ünnepély a késő este órákig tartott. Számos résztvevő dicsőítette a tekéző sportot, valamint a Bolonja tekéző egyesület vezetőségét és annak agilis elnökét, Bara Samut, hogy ezt a szép ünnepélyt minden évben megrendezik. — Vasárnap a Vig Barát a Reiss pályán és az IAR a CFR pályán, nagy háziversenyt rendez, amelyen minden sportkedvelő szívesen látnak.

HOGYAN ÉLJEN A SZIVBAJOS EMBER?

Szívba, érelmeszesedés, vérnyomás. Írta: BOGDAN KÁROLY egy. m. tanár, el. főtanácsos. Legjobb könyv a szívbajosságokról és annak gyógykezeléséről. Ára 78 lej.

Brassói Lapok Könyvosztálya

— német. Hangversenyek éppúgy vannak, mint bármelyik európai fővárosban. Jeruzsálemben hallottuk például Heifetz-ját, a világhírű hegedűst. És Saljapint. És láttuk Rosele Rosenblattot a Habima előadásain! Tel Avivban alakult meg a Matate színtársulat, amely főképpen zsidó darabokat tanul be és azzal turnézza végig egész Palesztinát.

A PESTI NŐNEK PARJA NINCS!

És még egy utolsó kérdés:

— Milyen a palesztinai konyha?

— Ugy főzünk, ahogy az anyámtól tanultam.

Szóval: a jó alföldi konyha hagyományai a palesztinai ég alatt sem hervadtak el. A téma körüli kis eszmecsereből kiderül, hogy nemcsak kóser hus van a jeruzsálemi boltokban, hanem — disznóhús is.

— Tyü, de jó sonkát árulnak ottan! — mondja kuncogva Katz Sándorné. — De ezt még ne írja, mert a vallásos erdélyi zsidók nem mernek majd kimenni Palesztinába! Különben is a magyar konyhának sok híve van odakünn. Rengeteg pesti keresztény lány él Jeruzsálemben és Tel Avivban. Ezek szakácsnők és nagyon megbecsülik őket!

Katz Sándorné Brassóból tovább utazott Nagyváradra. Onnan hazaruccan szülőföldjére és tovább utazik Bécsbe.

Eljött a Szentföldről és utazik abba az irányba, ahol egy új, groteszk Szentföldet akar alapítani egy Hitler nevű uriember. Ja, igaz! Még egy kérdést tettem fel a jeruzsálemi fiatal asszonynak:

— Nem érez honvágyat? Nem szeretne hazajönni a Hortobágy mellé?

— Nem! Ott künn sokkal jobb. Nem vágyom vissza.

A hat év alatt tökéletesen megtanult héberül. De magyarul nem felejtett semmit...

Finta Zoltán

A király a vasárnapot Tuszánodon töltötte

Csikszereda, augusztus 1.

Károly király udvari vonata vasárnap délelőtt 11 órakor várakozó állomásra Tuszánföldre állomásra. Öfelsége érkezéséről a hatóságok is csak az utolsó pillanatban értesültek, úgy, hogy fogadtatást nem lehetett előkészíteni.

Az uralkodó kíséretével egyetemben délután hat óráig tartózkodott a fürdő és környékén, ahol apróképpen megsejlelt mindent. Este hatkor az udvari vonat a közben értesített és zászlósiszbe öltözött Csikszereda és Madéfalva vasúti állomásain át Gyimes felé robbogott tovább.

Szeptember elején a bánsági Fény és Rudna között elterülő erdőszélességben udvari vadászat lesz. A király ez alkalommal Temesvárra is ellátogat és részt vesz a Szépművészeti Akadémia telavetésén.

A mezőtelegi plébános elleni irredenta vád

Nagyvárad, augusztus 1.

Ismeretes dr. Kajaba László mezőtelegi plébános incidense a határon, ahol irredenta iratok átsempészésével vádolták meg. Niculescu vizsgálóbíró most ismét megidézte a plébánost.

Munkatársunk felkereste ez ügyben Nestor vezetőügyészt, aki a következőket mondta.

— Nem tudom, honnan származnak azok a hírek, hogy Kajabát már vád alá helyezték. Ez nem történt és még nem is történhetett meg, hiszen az ügy most is a vizsgálóbíró előtt fekszik és csak a vizsgálat befejezése után döntünk, hogy vádat emelünk-e.

Fiedler püspök különben elrendelte, hogy Kajaba dr. vonuljon vissza a Kapucinus-zárdába és ott várja meg, míg ügye kedvező fordulatot vesz.

Három hét múlva újra tanácskoznak a buzatermelők

London, augusztus 1.

A buzatárgyalások ügyében hivatalos közleményt adtak ki, mely szerint a buzatermelő és luzafogyasztó államok képviselői megállapodtak abban, hogy újból megkezdik tárgyalásaikat Londonban augusztus 21-én.

A négy tengerentúli nagy buzatermelő állam elvben megegyeztet abban, hogy buzát működjek majd együtt a javasolt buzatermék körül. Megállapodtak a négy dunai állammal abban a tekintetben is, hogy az utóbbiak miként vesznek részt a tervben.

Oroszország közreműködése tekintetében is tárgyalásokat tartottak és azokat még folytatni fogják.

Az ir fasiszták akarták magukhoz ragadni a hatalmat

Letartóztatták a Cosgrave-kormány két miniszterét

A „kékingesek” összeköttetést keresnek a német barnaingesekkel

Dublin, augusztus 1.

Az írországi fasiszta mozgalom is veszedelmesen előretört, úgy annyira, hogy a kormány szükségesnek látta erőteljesen fellépni a mozgalom vezetőivel szemben. Az írországi szélső jobboldali mozgalom kék inget visel az olasz feketeing mintájára. Egyes hírek szerint a kékingesek összeköttetést kerestek a németországi barnainges mozgalommal is és a kormány főként ezért határozta el az erőlyes fölépést.

Vasárnap De Valera kiadta a rendeletet arra, hogy

az egész ország területén tartanak házkutatásokat a kékinges vezérek lakásain.

Ez meg is történt.

Feltűnést keltett, hogy a volt Cosgrave-kormány két miniszterének a lakásán és egy tábornoknál nagyobb mennyiségű fegyvert találtak, valamint a röpiratok egész halmazát és különféle felbomlási terveket.

A két minisztert és a tábornokot letartóztatták, a titkos fegyverraktárakat pedig elkobozták.

Az országban mindenütt nyugtalanság érezhető, mert az a hír terjedt el, hogy a kékingesek teljesen felkészültek a puccsra és a közeli napok valamelyikén erőszakkal vették volna kezükbe a hatalmat.

ha De Valera keresztül nem húzza számitásait.

Roosevelt kiadta tízparancsolatát

A teljes gazdasági kaoszban csak éppen jótanácsok hiányoztak még

New York, augusztus 1

Roosevelt amerikai elnök kiadta Amerikának a gazdasági 10 parancsolatot, amit napokkal ezelőtt beígért. Ime:

1. Addig nyújtózkodj, amíg a takaród ér!
 2. Ne vesztisd el önbizalmadat.
 3. Ne legyen Mammon az istened, hogy aztán uralkodván rajtad megrontson.
 4. Ha elérted a helyes árnívót, ne felejtse el, hogy a jövőbe vivő út második szakasza a pénzrögzítéshez vezet
 5. Az arany le legyen Istened, hanema szolgál.
 6. Önd meg szeretett népedet a munkanélküliség átkától.
 7. Ne felejtkezz el iparod helyes irányításáról, mert ez nyújt biztatást a jövőre.
 8. Ne bánd nagyon az inséget, mert csak akkor tudod értékelni és hasznosítani a bőséget.
 9. Ne hagyd magad hamis tervezelekkel vagy közgazdasági jelszavakkal elcsábítani, mert keserűen meg fogod banni hiszékenységedet.
 10. Problémáid ne legyenek túlságosan egyszerűek, túlságosan bonyodalmasak.
- A tízparancsolat nagyon érdekes és csodálatos. Az ember elgondolkodik azon, hogy mikor Amerika háza ég, egy ilyen „agy-csoport” mire rá nem ér?

Bukaresi jelentések szerint:

Vasárnap délután kialudt a medgyesi gázfáklya

55 vagon anyagot szivattyúztak a kráterbe

Bukarest, augusztus 1.

Bukarestből, tehát kerülő uton érkezett jelentés szerint, a Medgyes és Kiskapus közötti és

már közel két hét óta lángoló gázvulkán végre sikerült eloltani.

A hírt késő délutánig sem Medgyesről, sem Kiskapusról nem erősítették meg és ezért fenntartással közöljük, bár a Bukarestbe érkezett jelentés pontos adatokkal is szolgál és magán viseli a valószínűség látszatát.

E jelentés szerint az újabb fajta oltási

mód vezetett sikerre. Az oltási művelet 14 órán keresztül tartott és vasárnap délután 5 óra 50 perckor következett be a várvárt eredmény: a gázfáklya megszünt égni.

a kráterbe nem kevesebb, mint 20 vagon vizet és 55 vagon más anyagot szivattyúztak be.

A bukaresti jelentés abból a mérnöki bizottságból, amely a sikeres munkát végezte, Dragulescu és Trandafir mérnökök neveit emeli ki dicsérőleg.

A brassói munkakamarát Sepsiszentgyörgyre akarják helyezni

Az áthelyezés a törvénnyel és királyi dekrétummal ellenkezik

Brassó, augusztus 1

Joanitescu munkügyi miniszter felhivatalos lapja a „Munca” legutóbbi számában az a feltűnést keltő hírt közli, hogy a brassói munkakamarát Sepsiszentgyörgyre helyezik át.

Ez a híradás, tekintettel arra, hogy az a miniszter felhivatalosában jelent meg, a brassói munkakamara vezetőségét is kínosan érintette.

Hivatalos értesítés a munkakamara áthelyezéséről a mai napig még nem érkezett. Különben is a minisztérium által állítólag tervbe vett áthelyezés nemcsak törvényes volna, hanem az állomnak milliókba kerülne.

Köztudomású ugyanis, hogy a munkakamara vezetőségét, már hónapokkal ezelőtt szabályszerűen megválasztották. A törvény értelmében a vezetőségi tagok kilencven százalékának a munkakamara székhelyén kell lakni. Abban az esetben tehát, ha a munkakamarát Sepsiszent-

györgyre helyeznék át, új választásokat kellene tartani, mivel a sepsiszentgyörgyi kerületből a 46 brassói taggal szemben mindössze csak négyen vannak a vezetőségben.

Mármost a munkabírók miatt sem lehetne áthelyezni a munkakamarát. A munkabírók felállításáról szóló törvény szerint ugyanis a munkabírók a munkakamarák mellett működnek. A munkabírók hatásköre pedig csak arra az egy megyére terjed ki, ahol a munkakamara központja működik. Ilyenformán például a brassói munkabírók, annak ellenére, hogy a munkakamara hatásköre három vármegyére terjed ki, csak brassói megyei konfliktusokat tárgyalhat. A másik két megyében még a régi rendszer szerint az iparhatóságok tárgyalják le a könnyebb munkakonfliktusokat.

A munkabírókról szóló törvény kategorikusan kimondja, hogy a munkabíróknak Brassóban kell működni, mivel

Brassó ipari centrum ahol a munkakonfliktusok elintézésére az iparhatóság tulajdonképpen bizonyult. Amennyiben tehát a munkakamarát valóban áthelyeznék, úgy a munkügyi minisztérium megsértené a munkabírók felállításáról szóló törvényt és azt a királyi dekrétumot, amely a brassói munkakamara felállításáról intézkedik.

Végül pedig elképzelhetetlen, hogy akkor, amidőn Románia egyik legfontosabb ipari centruma Brassó, a munkakamarát Sepsiszentgyörgyre helyezték és Brassó e tekintetben a kis székelyföldi város provinciája legyen.

Jön a miniszter: készülnek a Potemkin-utak

Csikszereda, augusztus 1.

Eddig még meg nem erősített hírek szerint Mirto közlekedésügyi miniszter a közelnapokban Háromszék megyén át autóval Csikba érkezik, hogy felülvizsgálja a megyei utakat.

Az efféle miniszteri inspekcióknak alapján az utak megjavítását kellene eredményeznie. Ebből azonban ezúttal nem igen lesz semmi. Ugyanis alig terjedt el a híre Mirto érkezésének, máris rendelkezést kaptak az utkaparók, hogy az utakat szedjék rendbe. Az utkaparók most nagy lázasan kövel, homokkal a földdel tömődik a feneketlen sárgódöröket. Készülnek tehát a Potemkinutak.

A megye lakossága mulatna ezen a munkán, ha ugyan a csiki utak tarthatatlansága tönkkel nem fenyegetné a székelység egyetlen, még meglévő, silány gazdasági bázisát, a faszállítás. Így derü helyett aggodalommal lesik, hogy vajon a miniszter szeme észre fogja-e venni az ujkori Potemkinnek fekete-művészkedését?

Budapesten megkezdődtek az osztrák és magyar gazdasági tárgyalások

Budapest, július 1.

Az osztrák-magyar kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok kiépítését, amit Mussolini is szükségesnek tart, erős munka alatt van. Az eddig folytatott tárgyalások eredményeként Stockinger Frigyes osztrák kereskedelmi miniszter vasárnap délelben Budapestre érkezett. A minisztert a bécsi gazdasági minisztériumok több magasrangú tisztviselője és gazdasági szakértője kísérte. Ebben a pillanatban az osztrák gazdasági kormányzat minden tényleges irányítója Budapestén tartózkodik.

A magyar kormány nagy ünnepekkel várta az osztrák vendégeket. Az állomáson Fabinyi magyar kereskedelmi miniszter vezetésével a magyar minisztériumok hivatalnoki kara fogadta Stockingert és kíséretét. Az üdvözlőbeszédet Fabinyi tartotta osztrák miniszter társa tiszteletére.

Ebéd az osztrák követségen volt, hogy a bécsi bizottság még egyszer megbeszélhesse a teendőket. Ebéd után nyomban megkezdődtek a tanácskozások az ipar és kereskedelemügyi minisztériumban, ahol az osztrák-magyar vegyesbizottság ülést tart. Az első tanácskozásokról még nem adtak ki semmiféle hivatalos jelentést.

Este Fabinyi miniszter adott vacsorát a vendégek tiszteletére a Margit-szigeti Tarján-féle étteremben.

HIREK

TOMCSA SÁNDOR:

34 fok árnyékban

És árnyékba nem mehetek, mert az nem férfias, mert ha a bőröm nem legalább is csokoládé-barna, akkor rut szibarita váz vagyok, egy undorító és megvetett fehér, ki betolakodtam a feketék országába, egy Stanley, egy lázító kivétel, egy forradalmár, ki rátoppint a homokra: „és mégis fehér az ember!” A kollektivitás elsőprő ereje tehát levág a földre és csak fekszem a napon, a 34-től egy pár fokkal a forrpont felé, csak fekszem ebben a tepsiben — vagy hogy hívősebb hasonlatot mondjunk — a rendezett tanácsú városnak ebben a még télen — elköltött bevételi tételében — a strandon. Csak fekszem, mozdulatlanul, mint egy kopár dombosvidék valami miniatűr Szaharában, a hónonu alatt kis csermelyek fakadnak, de csak a homokig futnak, mely beissza. Néha egy kis repülőgép dongja körül az orresz-csomat, olykor landol is és nincs erőm felemelni a kezemet. Egy-egy városi tanácsost kellene adni minden strandolómélé, hogy hajtsa róluk a legyeket, úgy sem csinálnak mást, csak küldik egymást 36.4 — 36.8 fok melegbe. Néha női lábak vetnek árnyékot rám, ilyenkor megpróbálom felnyitni a szememet, de a hargas in-nál nem tudok tovább jutni, nincs erőm hozzá. Csak fekszem vörösen és egy kicsit hullaszerűen, néha, pillanatokig, már egy óriási bazénben lubickolok, melyben sör hullámszik és én leiszom magamról a söröt, surolom az eszméletlenség határát és oh, elérhetetlennek látom maradék eszmélettel a 34 fokos árnyékot, mert barna kell legyen, hogy a nehézség álljon bele, minél barnább, mert másképpen nem engednek be a civilizációba, a hölgyek szégyelnek megindulni velem, mert nem vagyok divatszín, talán még a szerkesztő is felmond, pedig neki azért fogalma lehet a „leégés” gyötrelmeiről.

Csak fekszem a feltápászkodás reménye nélkül és mint a bucsuzó világ utolsó érzékeltét jegyzem meg a következőket:

Hogyan jönnek ki a nők a kabinból?

Ez megint korunk erkölcsi felfogásának egy érdekessége, hogy legkifogástalanabban felöltözött hölgyek bemennek kabinokba és kilépnek onnan... izé, ha nem is teljesen ugye — de az a kis feledékenység, az a zöld vagy piros optikai csalódás mely annyira optikai, hogy egy színvak például beleperülhet — mondom, ez megint egy érdekesség, hogy a hölgyek azért bemennek egy kabinba. Ez olyan, mint mikor teszem azt egy hünyös — enyhébben: tettes — nem azért szégyelli magát, mert elkövetett valamelyes törvénybe ütköző dolgot, hanem mert két-három óra hosszat teljes kényelemben kénytelen ülnie egy padon, fedhetetlen és kifogástalan uriemberek társaságában, kellemes hűvös temperatúrájú teremben. Mit akarnak elérni a hölgyek négy fal közt addig, míg felfedik magukat? Mert nem logikus, hogy míg a folyamat tart, ha odateszem a szememet a kabin nyílásához, akkor vagy fejbeütnek, vagy leszidnak erotikus disznónak, aztán következő pillanatban a hölgy beleveti magát meggyőződött magátólértetődöttséggel a legteljesebb nyilvánosságba, mert minden férfi bizonyos határon túl feltétlenül — színvak. És pláne, ha a határok bizony ingadoznak.

Nem feltétlenül szükséges, hogy a hölgyek bundában és hócipőben strandoljanak, de ezt az ésszerű ruhátlanságot, ezt a magátólértetődött engedményt, ezt az elkerülhetetlen indítást, viseljük a természetesség egyszerűségével és zavartalansággal. Ne komplikálják ijedt pózokkal, ne huzzák alá apró zavarokkal, ne próbálják ellensúlyozni — azért kétségtelenül szimpátiás — manövirozással. Oh tudom, talán sokkal többen vannak akik éppen ellenkezően viselkednek, de ezekről nem érdemes beszélni, ezek csak javítanak az általános erkölcsi felfogáson.

Igy lehetne mondani: a nők azt a csapást, hogy egy darabka trikóban ki kell állniuk a placra, viseljük nemes méltósággal.

Nézzük azonban, hogy a különböző típusúhoz tartozó nők, hogyan jönnek ki a kabinból:

A kővér nő kilesi, hogy mikor lép ki

— Vági Istvánt Moszkvában állítólag kivégezték. Budapestről jelentik: A budapesti rendőrfőkapitányság arról értesült, hogy Vági Istvánt, az ismert magyar kommunistavezért, aki a kommün után az első nagybörtön kommunista szervezkedést csinálta Magyarországon, a szovjet Moszkvában kivégeztette. Vági négy és fél éves börtönbüntetésének kitöltése után ment Oroszországba, ahol állítólag nem végezte megfelelően a reábizott politikai feladatot és ezért a GPU utasítására kivégezték.

— A newyorki bessz meglátsította, de nem szüntette meg a gyarmatárak érdekeltségét. Budapestről jelentik: A nemzeti gyarmatárúpiakon általában emelkedő a tendencia az egész vonalon. A tea árak a négy héttel ezelőtti helyzethez viszonyítva mintegy 25 százalékkal emelkedtek. Ugyancsak drágul a kávé is. Ezt a drágulási folyamatot a newyorki bessz némileg megakasztotta, de teljesen nem állította meg úgy, hogy az árak nemcsak szilárdak, de további lassu emelkedés is várható.

Egész Európa a munkanélküliség kínjában vergődik. Aránylag mi még a legkevesebbet érezzük a munkanélküliség fájdalmát. A kormányzat szerint nálunk azért bírható a munkanélküliség, mert — nincs. Ez nem igaz. Nálunk is nagy és kiátástalan a munkanélküliség, de a kenyértelen tömegeknek Romániában vannak még pándorterületei. A városi proletár felszivódik a falu nagy területein. Elmencsül. Hazamenekül. A statisztika tanúsítja, hogy a szántóföld és a lakosság aránya Közép-Európában nálunk a legkedvezőbb. Egy négyzetkilométer szántóra Ausztriában 549, Németországban 318, Olaszországban 298, Csehországban 252, Jugoszláviában 197, Lengyelországban 174, Bulgáriában 164, Magyarországon 156, nálunk azonban csak 140 lélek esik. A városi munkanélküliség van hova menekülni. Ezért nem látszik a nyomorúság a városban annyira. A falun látszik. A falut viszont nem érezzük. A falu az falu. Ki törődik vele, ha az amugy is kicsi, alig negyednyi porciót a falusi nyomorúságnak még felezni kell?

— MIKLÓS HERCEG LEMONDOIT AZ ÓCEÁNREPÜLÉSRŐL. Berlinből jelentik: Miklós román herceg vasárnap megérkezett Berlinbe. A herceg az újságíróknak kijelentette, hogy édesanyja kérésére lemondott az óceánrepülésről, amire egészen komolyan készült.

— Berúgtak a betörők. Marosvásárhelyről jelentik: Remecz Károly maroshevízi kereskedő üzletében ismeretlen tettesek jártak, akik a boltból pénzeszközök nélkül távoztak. A betörők ugyan is felfedezték a polcokon néhány likőrös üveget, amelyet csakhamar kiürítettek. Ittas állapotban természetesen ügyet sem vetettek a kasszában levő pénzre. A mulatozás után zajtalanul eltávoztak. A csendőrség nyomozást indított, hogy a lumpoló betörőket kézrekerítse, akik távozásuk alkalmával megőriztek annyi józanságot, hogy 12 üveg likőrt magukkal vigyének.

— CSÓNAKSZERENCSÉTLENSÉG 16 HALOTTAL. Madridból jelentik: Spanyolország déli partvidékén, Deva tengeri fürdőhelyen súlyos csónakszerencsétlenség történt. A hullámverés felborított egy csónakot, amelyben 25 fűrdővendég ült. A szerencsétlenség mélyen bent a tengeren történt s így mire mentőcsónakok érkeztek, a 25 fűrdővendég közül 16 már a tengerbe fulladt.

— Ha van egy kis üres állás... Marosvásárhelyről jelentik: Szombaton délután tartották meg Marosvásárhelyen a munkakamarai állásokra jelentkezők vizsgáit. A könyvelői állásra 13 személy, az írónői

egy még kövérebb és ő csak utána jön. Így az ő részére már alig maradt csodálkozás.

A tulsovány nő ugyanígy, csak ő az újságot nem hátrattat kezében tartja.

A szép, de rossz alaku hölgy előbb csak fejtő dugja ki a kabinból és egy fiktív hölgyet szölogat s csak azután billen ki szépsége feltételezett káprázatában.

A csunya de kitűnő alaku hölgy ugyanezt játssza meg persze visszafelé a kabinba. Aztán gyorsan tovatart, de egy pár-szor visszafordul és nézegeti a sarkát. (Lásd: plasztika.)

A nagyon csuf, de magas intelligenciájú hölgy kivágja az ajtót, hogy csak úgy durran, bátran lépked, ajka fölényesen mosolyog, de szíve — szomorúan kalimpál.

A csuflábu nő egy párl épés után úgy tesz, mintha valami belement volna a talpába.

A nagyon szép és kifogástalan alaku hölgy négyszer visszatér a kabinjába.

A fürdőruha díval

Ennek alakulásához személyes élményem fűződik. Ötödik éve töltöm már a nyarat ugyanazon a fürdőn. Itthon tudni-

ALAPITVA 1929.

Nagyvárad Zsidó Fiuinternátus ujonnan átalakítva

ORADEA, STRADA DELAVRANCEA (Ritoók Zs.-utca) 17.

Igazgató: SZILÁGYI ADOLF, liceumi tanár

Felvesz kereskedelmi iskolába, liceumba és gimnáziumba járó növendékeket. Árak nem magasabbak a privát háznál kért díjnál. A növendékek szaktanárok által nyernek előkészítést. Komoly érdeklődőknek prospektust küld.

ALAPITVA 1929.

— VISSZA KELL TÉRNI A NÉMA FILMHEZ. Newyorkból írják: Arthur W. Kelly, az United Artists alelnöke nyilatkozatot tett, amelyben azt fejtette ki, hogy az egyetlen út, amelynek révén a mai — inkább művészi, mint gazdasági — válságból a film kijuthat, — a néma filmhez való visszatérés. Az a hosszú tanulmányút, amelynek folyamán egész Európát bejárta, megerősítette őt ebben a meggyőződésében. Arthur W. Kelly álláspontját az amerikai szaksajtó állítása szerint a legelőkelőbb szakemberek egy része is osztja.

ABLAK

állásra 10, a titkári állásra pedig öt ügyvéd jelentkezett. Az eredmények kihirdetését elhalasztották.

— A DÁN TRÓNÖRÖKÖS A GÖDÖLŐI JAMBOREEN. Budapestről jelentik: A gödöllői világjamboree alkalmából Budapestben a külföldi előkelőségek egész serege jelent meg. Vasárnap Vilmos svéd herceg és a dán trónörökös érkeztek a magyar fővárosba. Mindketten feleségeik társaságában érkeztek.

— Laposnyai nyaralása közben letartóztatták Kohn Hillel doktort. Marosvásárhelyről jelentik: A marosmegyei csendőrségek az augusztus 1-jei „vörösnappal” kapcsolatosan megfekték a szükséges óvintézkedéseket. Több helyen házkutatást tartottak amelyek azonban nem jártak eredménnyel. A laposnyai csendőrség állítólagos kommunista propaganda miatt letartóztatta Kohn Hillel dr-t, az ismert kolozsvári ügyvédet, aki kislányával a közszégyen nyaralt. Ugyancsak hasonló okok miatt letartóztatták Laposnyán Szmuk Antal marosvásárhelyi fűszergyárost is. A két gyanúsítottat a marosvásárhelyi szigurancára kísérték, ahol deklarációt adtak arról, hogy nem folytatnak kommunista propagandát, csupán az általános békeért küzdenek. Szmukot azonnal szabadlábra helyezték, Kohn Hillel dr-t pedig Kolozsvárra kísérte a csendőrség.

— HAZASSÁG. Weisz Helén (Marosludas) és Goldstein Béla (Halmi), augusztus hó 6-án délután 4 órakor a marosludasi izraelita templomban tartják esküvőjüket.

illik. Ó, vannak még ilyenek, többek közt egy hölgy is, akit még nem láttam máshol, csak a strandon s másképpen, csak hátba. Az első nyáron megfigyeltem, hogy ennek a hölgynek egy érdekessége rajza — nem kellemetlen, sőt így mondhatnám, pittoreszk-halvány — májfolt alakulat kezdődik a nyaka két oldalán, két ágban, melyek körülbelül a lapockák felső részénél egyesülnek és... és a többi eltakarta a fürdőruha.

A második évben meglepődve láttam, hogy a hátközép felett ez a folt balra ka nyarodik és... és a többi eltakarta a fürdőruha.

A harmadikban, hogy a hátközép alatt

— ORVOSI HIR. Doktor Radu Liviu szülész, nőgyógyász, sebész, a vármegyei kórház orvosa és a Mentőegyesület igazgatója rendelőjét Brassóban, Virág-sor 10 szám alatt, (Luther-sórcsarnok fellett) I. emeleten megnyitotta. Telefon 75. Diathermia-kezelés. Rendel. délután 2 óra között.

— Egy angol miss Ausztriában a mélységbe zuhant. Budapestről jelentik: Paul Doremus, angol tanár, az angliai Horshamból levelet írt a budapesti rendőrfőkapitányságnak és felvilágosítást kért Budapesten vendégeskedő lányáról, aki a Klotild-utcaiban lakott. Az angol miss ugyanis már hosszabb idő óta nem adott életjelet magáról. A székesfővárosi rendőrség azonnal utánanézett az ügynek és megállapították, hogy a Magyarországon nyaraló angol lány megdöbbentő szerencsétlenségnek esett áldozatul. Franklin Doremus, a horshami tanár lánya a közelmúltban egy kiránduló társasággal Ausztriába utazott, ahol Spitz község közelében kirándulásra indult a hegyekben. A lány az egyik hatalmas szikla tetején megcsuszott és a mélységbe zuhant, ahol teljesen összezsuzódott.

— SCHNEIDER JÓZSA KÖZISMERT GRAFOLÓGUSNÓ Bukarestbe költözött. Címe: Bukarest, III. Str. Sălciilor 22., prin Silvestru. Megbízások 60 lejtől felfelé. Válaszideg melléklendő.

— KÖSZÖNETNYILVANITAS. Mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk, Patoky Tamás temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, különösen a cipészársulatnak mond halás köszönetet a gyászoló család.

— Balbo ma ismét nem startolt. Londonból jelentik: Balbo és repülőgépe, a mely ezidőszakra Shoal-Harbourban vesztegel, a startot ismét elhalasztotta. Az „Azur-flotta” csak a kedvező időjárást várja, hogy az északiországi Valenciába startoljon.

— ORVOSI HIR. Dr. Herskovits Erzsébet orvos-kosmetikus, Brassó, I. I. C. Bratianu (v. Kórház)-utca 2., augusztus 1-től kezdve háromhetes nyári szabadságra utazott.

— II. Vilmos császár beteg. Berlinből jelentik: Doornin híradások szerint a 77 éves Vilmos császár súlyosan megbetegedett. Orvosai eltöltötték kedvenc időöltésével, a favágással, sőt látogatásokat sem szabad fogadnia.

— AZ ORSZÁGUTI PULLMANN VALLALÁSÁRUSZÁLLITÁST IS, mely célra ezen társaság a Bukarest-brassói vonalon és a közbe fekvő helyiségekre a személyszállító taxikkal párhuzamosan, külön gyors áruszállító teherautók közlekedést rendezett be, melynek díjszabását a személydíjszabásnak megfelelően, a legelőkelőbb állapotba hozta meg. Az elküldendő áruk gyűjtésével és az érkező áruk elosztásával Áronsohn H. és Tsa cég van megbízva. Ezen cég, ugyancsak a Korona szálló új épületében lévő „Europa” menetjegyiroda díjmentesen adnak felvilágosításokat és ajánlatokat a díjszabásokról.

megint három ágba szakad és... és a többi eltakarta a fürdőruha

A negyedikben, hogy az egyik ág a balvese felett halad el, a másik pedig felkanyarodik a hatodik borda felé, míg a harmadik direkt függőlegesen és... és a többi eltakarta a fürdőruha.

Az idén megállapíthattam, hogy az első ág a balvesét megkerülve az u. n. fancononál egyesül a második ággal, kiszélesedik és... és jövő évben remélhetően pontos felvilágosítással szolgálhatok a helyzet vélegleges megállapításával.

Pfűh! de meglepő van és én még alig vagyok tüzvörös. Tartanak meg jómeleketükben.



VICHY-ETAT TERMÉKEI

VICHY-ETAT SÓ
Az ásványvízből kivont természetes só
alkalikus víz készítésére.

VICHY-ETAT PASZTILLÁK
2-3 pasztilla étkezés után megkötőnnyit az emésztést.

VICHY-ETAT TABLETTÁK
Az emésztés elősegítésére szolgáló szikvíz otthoni elkészítésére.

Övakkodjunk az utánzatoktól és hamisítványoktól!

Vezetéknévvel: PHILIPPE FINKELSTEIN, București, Strada Câmpineanu 29.



Az állami
sorsjáték

4-ik
osztálya
nyereményei
között

AZ EGYIK NYEREMÉNY

EGY MILLIÓ!

egy 300.000 lej; egy 100.000,
kettő 50.000 lej és sok egyéb
nyeremény!

Összesen

15 millió 660 ezer lej

Holnap, **csütörtökön**
kezdődnek a huzások
és **pénteken folytatódnak**

Igy **24** vagy **48** órán belül
milliómos lehet!

Vásároljanak szerencsés sorsjegyet a

KERESKEDELMi HITELINTÉZET R.-I.

Cluj, Piața Unirii 20.

a Román Állami osztálysorsjáték főelárusítójától
és vidéki bizományosaitól.

Postai menrendelések a legpontosabban eszközölköznek.

Szerencsés sorsjegyek még kaphatók

„FORTUNA” osztálysorsjáték főelárusító helyen

BRASSO, WEISS MIHALY-UTCA 5. Telefon 3-99

Vidéki megrendeléseket legpontosabban eszközöl.

Szerencsés és gazdag lesz, aki „FORTUNA”-nál sorsjegyet vesz!

A fakeskedők fel akarják vásárolni a „szekeresek” áruját

Tiltakozó nagygyűléssel és perrel támadják meg
a „felszabadító” rendeletet

Arad, augusztus 1.

A kormány — mint ismeretes — a
vándorfakeskedelmet minisztertanácsi
határozattal szabaddá tette. A fakeske-
dők intervenciójára többször meg-
szorító intézkedéseket tettek a vándorfak-
keskedők ellen, akik a fakeskedőkkel
szemben irreális konkurrenciát folytatnak.

Az új rendelet Erdély 1200 fakeske-
dőjét módfelett megdöbbentette.

Az erdélyi fakeskedők Aradon székelő
egyesülete vasárnap választmányi ülést
tartott, amelyen elhatározták, hogy au-
gusztus 13-ára, Aradra, tiltakozó nagy-
gyűlést hívnak egybe. Ezen a nagygyűlé-

sen el akarják határozni, hogy
a kormány törvénytelen rendelete ellen
a temesvári, kolozsvári és a nagypáradai
táblánál per útján keresnek jogorvos-
latot.

Ezzel egyidejűleg a kormánynál való
eljárás érdekében széleskörű akciót indi-
tanak, hogy vonják vissza a rendelkezést.
Az akcióba a kereskedelmi kamarákat, a
Sfatul Negustorescent és a fatermelők szö-
vetségét is bekapcsolják.

Amennyiben ez az akció nem sikerülne,
ugy megegyezést létesítenek a CAPS-al.
Ebben az esetben konzorcium alakulna, a
mely a vándor-fakeskedőktől megvonná
és továbbadná az anyagot.

SPORT

A bécsi Wacker nem tud Romániában győzni

Szombaton Lugoson eldöntetlen, vasárnap Temesváron kikapott

Temesvár, augusztus 1.

A Romániában turázó bécsi Wacker eddi-
gi szereplése nem nagyon vált az osztrák
sport magas technikájának dicséretére. Az
előkelő helyet elfoglaló csapat két turamér-
kőzése közül egyiket sem bírta megnyerni.

Egyébként a mérkőzésről temesvári tudó-
sítónk a következőket jelenti:

Szombat:
Vulturii (Lugos)—Wacker (Bécs) 2:2 (2:1).

A lugosi csapat büszke lehet eredményére.
Vasárnap:
Ripensia—Wacker 4:3 (2:2).

Murgu bíró, aki a meg nem jelent Reller
helyett vezette a mérkőzést, csufosan levisz-
gázott. Az első félidőben valószínűleg agyon-
nyomta a bécsieket. Minden akciójukat alap-
talanul és jogtalanul megállította. Annára
kiengedte a játékokat a kezéből, hogy a játé-
kosok inkább egymásba, mint a labdába rug-
tak, aminek az eredménye öt kiállított játé-
kos volt.

A Ripensia góljait Dobay rugta.
Okulva a bíróbotrány példáján, a rende-
zőség a jövő vasárnapi Vienna—Ripensia
mérkőzésre bukaresti bírót kér.

Botrányba fulladt Aradon az AAC—AMTE mérkőzés

A bíró ki akarta állítani Braun Csibit

Arad, augusztus 1.

Ujabb futballbotrányról számol be aradi
tudósítónk.

Az aradi AC egy új sporttelepkaput épít-
tetett és ennek tiszteletére „ezüstkapu-díj”
versenyeztetett. Ez alkalommal került
össze az AAC az AMTE-val, melynek szí-
neiben játszott Braun Csibi, mint vendég. A
mérkőzés vége felé Vladovici kapitány, bíró
egy fault miatt ki akarta állítani Braun
Csibit, akit a közönség védelmébe vett és
a bíró inzultálta.

Az AAC játékosai védelmére keltek a bírónak,
mire
parázs verekezés támadt, melyben Korá-
nyi Barna dr., az AAC vezetője is részt-

vett.

A három szál rendőr, akik a karhatalmat
képviseleik, nem bírtak rendet teremteni és a
bíró idő előtt lefújta a mérkőzést, melyet a
közönség kizárásával folytattak később.

Az eredmény egyébként 3:2 (2:2) az AAC
javára.

Temesvári Ferdinánd-kupa eredményei

Temesvár, augusztus 1.

A vasárnapi Ferdinand-kupáért folyó küz-
delmek eredményei a következők voltak:
TAC—Fradar 3:2 (4:2).

A második félidőben a TAC döntő fölény-
be került és nehezen bár, de kivívta magá-
nak a győzelmet.

Hiertha—Unirea 2:1 (1:1). Nehéz küzdelem.

Evezőbajnokságok Temesváron

Temesvár, augusztus 1.

A budapesti Európa evezősbajnokságokra
megtartották a hivatalos selejtezőket Temes-
váron, az „Előre” rendezésében.

A négyvezős (senior), dubló (senior), szkiff
(senior) és nyolcvezős (senior) győztese a
temesvári „Előre” evezősegylet. A győztese-
ket kiküldik Budapestre.

Egyéb vidéki eredmények:

DEVA:
Corvin (Déva)—Clubul Sportiv (Hátszeg)
6:1 (2:1).

PISKI:
CFR (Piski)—Unirea (Gyulafehérvár) 11:0

LUPENI:
Clubul Sportiv (Lupény)—Corvin (Déva)
7:2 (1:0).

SZEKELYUDVARHELY:
Szekelyudvarhelyi egyetemisták—Homoród-
vidéki egyetemisták 4:2 (1:2).

PLOESTI:
Tricolor—ACFR (Brassó) 2:0 (1:0).

A brassói csapat belső triója veszítette el
a mérkőzést.

BRASSÓ:
Brasovia—Dragos Voda 3:1 (0:0).

Nemzeti bajnoki selejtező mérkőzés, mely
a Brasovia abszolút fölényében zajlott le. A
gólokat Vogel (2) és Szederjessy rugták. Va-
sárnap revás Csernovicban. A mérkőzés
megelőzően atlétikai versenyt rendeztek, me-
lyen Csegezy György nyerte a kitűzött ku-
pát.

RADNÓT:
Fraternitas SC—Sticla 3:0 (1:0).

Spárta (Brassó)—Zernesti S. C. 2:1.

Változatos, szép játék, mindkét részről
melyben a Spárta volt lelkesebb, techniká-
sabb és megérdemelten győzött.

Spárta (komb.)—Zernesti komb. 3:0.

Allandó Spárta fölény.

CSC (Cukorgyár)—Viktória (4:2 (4:1)).

Góllövők: Szabó, Zont, Fercut, Zelenyák,
illetve Balogh (2). Meglepetés a CSC szép já-
téka.

DIÓSGYÖR:
Északi MILL—Budapest MILL 2:1 (1:0).

A gyengén szereplő budapestiek megérde-
melt vereséget szenvedtek az Északi MILL
lelkes csapatától.

Pelle újabb sikerállomása: Temesvár

Temesvár, augusztus 1.

Vasárnap mutatkozott be Temesváron Pel-
le István kétszeres tornászvilágbajnok, a Ca-
pitol mozgó nyári kerthelyiségében. Zsúfolt
nézőtér előtt mutatta be Pelle az olimpiászon
győztes mutatóványait, páratlan eleganciával
és könnyedséggel.

A disziplina tisztá nyereségét a Kunst-telepi
szegény gyermekek javára fordították.

Félvezetlik
Öt, ha „OLLA”
helyett silány
utáztatokat
ajánlanak. Utá-
sítsa vissza ra-
gaszkodjék az
eredeti csoma-
golásu „OLLA”-hoz.



Belejeződték a marosvásárhelyi uszóversenyek

Rekordok tömege az MSE jubiláris versenyén

Marosvásárhely, augusztus 1.
Befejeződtek vasárnap az MSE 35 éves fennállásának jubileumi versenyei. Nagyszerű küzdelmek és nagyszerű eredmények tarkították a versenyt, amit egyébként a rekordok tömege is bizonyít.

A részletes eredmények a következők:

100 méter:

1. Asta (U) 1:10,6, országos rekord.

2. Berta (MSE) 1:10,8.

4x100 méter staféta, senior:

1. MSE 5:06,5.

2. U. 5:07,5.

100 méter hátúszás:

1. Schiel (MSE) 1:23,5, országos rekord.

2. Elingen (Sportul Studentesc) 1:24,8.

3. Molnár (Ilsa).

Ebben a számban gyönyörű volt a küzdelem az első két helyezett között, ami országos rekordot is produkált.

200 méter mell, junior:

1. Germán (TCR) 3:11,9, országos rekord.

2. Hargasi (U).

3. Simon (MSE).

100 méter női gyors:

1. Isac (MSE) 1:29.

2. Velman (MSE) 1:29,2.

4x50 méter ifj. staféta:

1. Temesvár (komb.) 2:13,2.

2. MSE.

3x50 méter ifj. hölgy:

1. MSE (A. csapat) 2:15,6, országos rekord.

2. MSE (B. csapat).

3. Universitatea.

3x100 méter vegyes:

1. MSE 4:09,4, országos rekord.

2. TCR 4:10.

3. Sportul Studentesc.

A két nap legszebb és legizgalmasabb versenye.

4x50 méter hölgy:

1. MSE 2:41,5, országos rekord.

400 méter gyors férfi:

1. Ziegler (U) 6:11,2.

2. Pasta (U).

100 méter hát női:

1. Vellmann (MSE).

2. Radó.

Műugrás:

1. Lascu (Sp. Stud.) 86,49 pont.

2. Török (U) 85,18 pont.

3. Dózsa (TAC) 72,70 pont.

VIZIPÓLÓ:

Ilsa (Temesvár)—Bukarest (komb.) 5:2

(3:1).

Könnyen győzött a temesvári csapat.

Bukarest (komb.)—MSE (B. csapat) 6:2.

Románia (komb.)—Románia válogatott 6:5

(3:3).

Erős küzdelem, amelyben meglepetésszerűen győzött a kombinált csapat. Az A. csapat legjobb embere Birkei György (U) volt, míg a B. csapatból Müller (MSE) és Szatmáry volt kiváló.

A Davis-Cup döntőjében Anglia nyertes

Franciaországot Anglia 3:2 arányban verte

Vasárnap fejezték be a párisi Roland-Garos stadionban Anglia és Franciaország között a Davis-Cup döntőjét. Szombaton a párost a franciák nyerték, Austin és Perry nélkül kiálló angolok ellen, szépitve az eredményen 2:1-re. A Cochet—Austin mérkőzés nagy erőfeszítéssel nyerte a francia 5:7, 6:4, 4:6, 6:4, 6:4 arányban

2:2-re egyenlítő.

A Perry—Merlin mérkőzés döntötte el a versenyt és a Davis-serleg sorsát. Nyert az angol 4:6, 8:6, 6:2, 7:5 arányban.

Franciaország 1927 óta először veszítette el a döntőt, Anglia pedig 1912-ben volt szerlegbajnok utoljára. Meglepetés tehát a győzelme.

A Juventus bekerült a bajnokságba

Bukarest, augusztus 1.

Juventus—TMTE 1:0.

Szépszámu közönség előtt, hatalmas küzdelem után, nehezen győzött a bukaresti Juventus második selejtező mérkőzésén is. Az első mérkőzés is egy gólaránnyal a Juventus javára dőlt el és így újabb fővárosi csapat került be a nemzeti bajnokságokba, míg a temesvári TMTE kiesett.

25 KILOMÉTERES TÁVFUTÁS BUKARESTBEN.

A tikkasztó melegben megrendezett 25 km-es távfutást Calomescu (Viforul Dacia) nyerte 1 óra 37 perces idővel. A versenyen csak bukaresti atléták vettek részt.

A csehekkel szemben a magyar vízipóló válogatott győzött

Magyarország—Csehszlovákia 13:0 (9:0).

Szombaton Petuzzi (Bécs) bíráskodása alatt találkozott a harmadik mérkőzésen a magyar olimpiai bajnokságot a cseh válogatott ellen. A legnagyobb meglepetést keltette az 1:1-es eredmény, amelyen a magyar válogatott nem nyújtotta tudása legjavát.

Vasárnap fényes revánst vettek Eperjesen a magyarok, amennyiben 13:0 arányban győztek ellenfelük ellen, rekorderedményre.

Hiába! Mégis megmutatták a magyar vízipólók, hogy tudnak és hogy nincs ellenfelük.

Anglia legyőzte Franciaországot atlétikában

London, augusztus 1.

A White City stadionban megrendezett Anglia—Franciaország atlétikai versenyen Anglia 65¼:54 háromnegyed arányban győzött.

Barátky visszamegy Budapestre

Nagybárad, augusztus 1.

A nagyváradi sziguranca — értesüléseink szerint — három napon belül kiutasítja Barátkyt Romániából. Barátkynak, aki magyar állampolgár és magyar utlevéllel tartózkodik Romániában, állítólag nem lehet elintézni a román állampolgárságát és kénytelen lesz visszamenni Budapestre.

Értesülésünket fenntartással közöljük.

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

Az evezős Európabajnokság feltételei

Budapest, augusztus 1.

Az evezős Európabajnokságot ebben az évben Budapesten tartják meg. A verseny rendezése most teszi közzé a verseny feltételeit.

Az evezős Európabajnokságok előírásai

OLVASSA és TERJESSZE!

Hogyan éljen a mai ifjúság?

A szexuális függelenség haszna, kára és tanulságai.

Mit szabad a lányoknak?

Mit szabad a fiuknak?

Tartalomjegyzékből: Szexuális szabadság vagy szexuális függelenség. — Nemi érettség, nemi élet. — A nő felszabadulása, az ifjúság szabadsága. — Az ifjúság szexuális arcvonala előtt. — Lányok és fiuk a szabadszerlemben. — A serdültség kora, pubertás. — A pártásházasság. — A házasság akadályai. — Ugy és azt szabad-e a lányoknak, amit a fiuknak. — A fiuk nemi élete a házasságon innen. — Az ifjúság nemi sorsa. — A nemi betegségekről. — Hogyan éljen a mai ifjúság, hogy a tegnapi embertől boldogabb lehessen?

Irta: Wallenstein Árpád szakorvos.

Kapható a **Brassói Lapok** könyvtárában. Ára 60 lej

Dăncilă autóbuszok menetrendje

TURDA:		CLUJ:	
Indul Tordáról	6.30	Indul Clujról	6.-
"	8.30	"	8.-
"	10.-	"	10.-
"	2 d.u.	"	12.-
"	4	"	14.u.
"	7.30	"	5.-
"		"	7

APRÓHÍRDETÉSEK

Egy szó 4 lej, vastag betűkből 8 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Állástkeresőknek, vagy ugyanazon szövegű hirdetés négyszeri feladásánál 25% engedmény. A hirdetési díjak előre fizetendők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

KERTIPADOK, kertitömlők, vízmentes ponyvák és ponyvavázson. Jul. Teutsch műszaki áruháza, Brassó, Str. Regele Carol 57.

Uzembem levő SZVETTER-KÖTŐGÉP eladó. Cím 12308. szám alatt a brassói kiadóban.

JÓKARBAN levő Barock-stílusú, kemény diófából készült komplett ebédlő berendezés Székelyudvarhelyen eladó. Levelek Lovass István, Odorheiu, Orbán Balázs 63. címre küldendők. 12288

Vasárnap, augusztus 6-án Társaskirándulás TUSNÁDRA.

Személyenként 120.- lej fürdő, strand, vasúti jegy. Indulás reggel 7.21 órakor a brassói nagyalomásról, visszatérés este 7.30 órakor. — Jelentkezni:

EUROPA menetjegyirodában, Brassó.

Brassótól Váradig
Orsovától Szigetig
Zombolyától Gyergyóig
terjed a hír, ha azt a
Brassói Lapokban
apróhírdetesként közli.

Malmosok, cséplőgépeket Hess-féle, alig használt, öt-száz kilogrammos tolos mérleg olcsón eladó. Megtekinthető Kapu-utca 59., az udvarban. 12310

Állást nyer

Modellasztalost, kiváló, kerestünk. Frații Friedrich, Timisoara. 12207

Jó beszélőképességgel rendelkező ÜGYNÖK (NŐ), aki a 3 hazai nyelvet beszéli, háziasszonyok látogatására kerestetik. Ajánlatokat „Jó kereszt” jellegűre a brassói kiadóba. 12316

Elsőrangú háztartási és üzemi cikkek helybeli eladására, jutalék mellett, ügynökök felvételnek. Cím 12220. szám alatt a brassói kiadóban.

Dentist David KERES TECHNİKUST, brevetelt Brassó, Közép-utca 42. 12311

Állást keres

Fiatal, szerény oklevél mértékű, román nyelvtudással állást keres. „Kultur” jellegűre a kiadóba. 12310

Nevelőnő, birja az ország 3 nyelvét, zsidó családnál állást keres. Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít „Nevelőnő” jellegűre. 12310

Lakás

Műhelynek alkalmas, magas, földszintes helyiséget keresünk. Cím 12314. szám alatt a brassói kiadóban.

Házasság

32 éves nő férjhez kereskedőhöz, iparosokhoz, „Boldog” jellegűre irjanak a brassói kiadóhivatalba. 12310

BIRI NENI szakácskönyvet egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ára köve LEJ. Megrendelhető a Brassói Lapok Könyvtárában.

Kiadó, lap- és nyomdatulajdonos: Lap- és Könyvkiadó R-t. Braşov—Brassó